MILLENNIA WORDS

A Review of the Ugaritan

And Phoenico - Punic

Dictionaries

Dr. Marc Achkar, 2024

+961350245, markashkar@hotmail.com

A COMPILATION OF CANAANITE WORDS STILL IN USE NOWADAYS

We need no more confirmation by ongoing use of same words since millennia to declare that Lebanese, Syrians, Palestinians and western Jordanians still speak Canaanite. Genetics, sociology and linguistics have made it clear.

Still, it is an interesting support to note words that are still in use.

The aim of this document is to provide words that have been used since millennia starting by proto - Canaanite until modern - day neo - Canaanite, and indicate where Arabic has borrowed, and where English and French languages have borrowed (or might have), sometimes through Greek &/or Latin.

In instances where our interpretation seems far - fetched, we add a question mark. Kindly do not judge us, some interpretations without question marks might be a bit far - fetched. However, 80% of the words, if not more, are certified to any Lebanese speaker.

Occasional Arabic translation has the goal to make it easier to understand the word.

We will also include some words that are still of use in Arabic (and rarely in Western languages), but not in neo - Canaanite.

Sometimes the word employment differs slightly in meaning between proto - and neo - Canaanite, yet sometimes it differs up to usage as metaphor (in French "par glissement", that is, "by sliding").

Sometimes, specific meanings differ "par glissement" between proto - Canaanite and other more recent languages (Syriac, Aramaic, Hebrew, Arabic...), whereby the latter meanings are meant in neo - Canaanite: in that case, we will mention those latter meanings.

Meanings (not words, meanings) still in use in Arabic but not in neo - Canaanite will not be mentioned (Ex: أخذُ - as in عبدأ / شرعَ - as in عبدأ / شرعَ - as in عبدأ / شرعَ - يدأ / شرعَ - as in عبدأ / شرعَ - يدأ / شرعَ - يدأ

Few pages before the end, a table for "Proposed Grammatical Prefixes, Suffixes and Articles" is available for what we considered as not being "words proper" but preposition, articles, pronouns, etc...

We will not include all proposed meanings, just those that are still in use nowadays.

We will merge roots (verbs) and words stem from them.

We will separate different meanings even if under a same banner in the reference.

We will add "Add." to any additional English translation we will ourselves provide.

There are no entries with "W".

Hamzas with and without vowels have no precedence over each other. Meaning "و", "أ", "و" and "و" have no alphabetical precedence over each other.

Some prefixes, suffixes and articles, mainly those that we deemed related to linguistic grammar, were set aside on a separate table that will figure in the end, in order to ease analysis.

We know for sure that "p" and "f" sounds were allotted the same letter in Ugarit as well as later during the so - called Phoenician era. Seemingly " τ " and " $\dot{\tau}$ " as well, but only in the Phoenician era. It could be that other close sounds shared as well same letter during the Phoenician era (eg: " ξ " and " $\dot{\xi}$ ").

We have noted in a separate research that Eblaite, Ugaritan, Alalakhian, Aramaic, Nabatean and Palmyrean are time &/or space versions of Canaanite. Phoenician and Punic are exonyms of Canaanite. Also, Amorite, Edomite, Moabite and Ammonite could be considered as Canaanite dialects for reasons we will not tackle here. A total review of those inscriptions can be later added to this list.

For the words in languages other than Canaanite and Arabic: "Gk": Greek, "Eng": English, "Fr": French, "Sp.": Spanish, "It.": Italian, "Lat.": Latin, "Sansk.": Sanskrit, "Hb": Hebrew, "Can.": Canaanite, "Syr": Syriac.

Many words exist in several dictionaries / eras / geographies: Ebla (~ 2500 BC), Ugarit (1500 BC), Phoenico - Punic (1000 BC - AD 200), Aramaic (900BC - AD 500)...: we will pick one of those for each entry, based on the two dictionaries in hand: the Ugaritan and the Phenico - Punic.

For the provenance of the words into this list, regardless of their presence in other "varieties of Canaanite": UG: Ugaritan, EB: Eblaite, Ph-P: Phoenico - Punic. Of note, the Ugaritan dictionary is 3-4 times larger than the Phoenico - Punic.

Slightly different words of same root (besides differences as in masculine / feminine, singular / plural etc...) might be put together: ex "an" (ana) and "ank", meaning "I". We must not forget that for instance, comparing Ugaritan to Phoenico - Punic is analogous to comparing old English to current English.

We believe, by what we have observed that a number of words, especially those related to agriculture / farming, are being lost since only 30 - 50 years due to accelerated abandonment of said practices among Lebanese. I myself fall short in that line, not to mention that

I worked by "quick reflexes": I might have missed words I know! It is exhausting for a non - dedicated person who has his job and family to carry this work out. This is a work that needs specialists to be exhaustive.

As per the Ugaritan dictionary, a letter after a backslash indicates it could replace the previous letter (E.g. "mh/y" was written "mh" or "my" (meaning "water")).

A letter between parenthesis indicates it could be added (E.g. "m(h)" was written "m" or "mh").

Old Canaanite and Neo-Canaanite words will be typed in Arabic alphabet. The former will be typed without diacritics (no short vowels), except for the Hamza, which in Ugaritic often had vowels.

Diacritics, including the shadda, still pose a problem with word unless line is too enlarged.

Hamza + fatha will be written "أ", with dammeh "و" and with kasra "و". "

Arabic spelling rules of Hamza and of Aleph, as well as of T (long and short) will not be constantly respected for Canaanite words.

For ancient Canaanite words beginning with "g" as in "game", said "g" will be written as J when pronounced as "J" in neo-Canaanite or Arabic; otherwise, mainly when pronounced, again, in neo-Canaanite or Arabic, as "gh" and rarely "g" as in "game", it will be written as ξ .

For said letter when not opening up an ancient Canaanite word, it will be always written as É. Exception: the word "gg" written as "jj".

Pharyngealized "Z" will be written as "ن" and "(Ph. Z)" will be noted.

Pharyngealized "A" will be written as "j" and "(Ph. A)" will be noted.

Most "p"'s will be written as "f"'s in Arabic and Canaanite, basically except when a "p" is nowadays pronounced "b" and not "f".

Unc.: uncertain.

Enjoy the surprises!

PS: Sorry ahead for any typos, they occur even in proper dictionaries, I tried my best and reviewed, and again, this work ought to be built upon, this is just the beginning!

| ملاحظات | الترجمة إلى لغات | الترجمة إلى | الكلمة | الترجمة إلى | المصدر | الكلمة | |
|-------------------------------------|-------------------------|-------------|----------------------|-----------------|-------------------|-----------|---|
| | أخرى يبدو أنها | العربية إذا | الكنعانية | الإنكليزية | التي | الكنعانية | |
| | استقتها من الكنعانية | بحاجة | الحديثة دون | | استقينا | القديمة | |
| | الكنعانية | للتمييز عن | أن تكون | A 1 | استقينا الكلمة | بالأبجدية | |
| | · | الكنعانية | مرادفة، | | منه | العربية | |
| | | الحديثة | بالأبجدية | | (بمعزل | | |
| | | _ | العربية او | | عن ذكر | | |
| | | | الأجنبية الأجنبية | | الكلمة | | |
| | | | | | في | | |
| | | | | | مصادر | | |
| | | | | | ا خ رى) | | |
| | | | | | , | | |
| Cf. "Y" | | انعم | É, eh! | Yes, verily, | UG | ئ | 1 |
| | | | | true | | | |
| Yiii, Yi wlo; Cf. "Y" prep. functor | | | yi | Woe | UG | ئ | ۲ |
| D 15 11 | D C.I | f | 1.1 0.7 | D 4 | HC | - | ٣ |
| P and F are interchangeable | Papa, father | أب | بَيْ، بابا | Father | UG | أب | 1 |
| | | | إبادة | Ruin, | UG | ءبد | ٤ |
| | | | | destruction, to | | | |
| | | | | perish | | | |
| راجع "بلبل"؛ عمل بلبلة: اطلق حكى | | | بليلة، البليل | Messenger | UG | (ئ)بلبل | ٥ |
| رابع ببن عربب السن | | | ببب ۱ ببب | Wiessenger | | (ق) ببن | |
| | Dad, daddy | | Addada, | Father in | UG | أد | 7 |
| | Y | | Dada | childish | | | |
| | | | | onomatopeia | | | |
| | Adam of the | | آدمي، أوادم | Man, mankind, | UG | أدم | ٧ |
| | Bible | | الماسي ر | people | | , | |
| | | | | 1 1 | | | |

| | | آذَن / آذان، | أدّن / آدان، | Proclaim, | UG | ءدن | ٨ |
|----------------------------------|----------------|--------------|--------------|----------------|----------|-----------|----|
| | | أذن | ديْني | disclose, ear | A | | |
| المدينة التي في تركيا | | | أضنة | Adana | PH | ءدن | ٩ |
| Adonis | Don (Sp.), | | | Lord / master | UG | أدن / | ١. |
| | donna (It.) | | | | | أدن from) | |
| | | | | | 1 | Adon) | |
| (لازم تكون إدن!) | | إذن | إزن | Authorisation | UG | ئدن | 11 |
| عل أدر والقيمة | | قدر / تقدير | أدر | Wonderful, of | UG | أدر | 71 |
| | | | | good quality / | | | |
| | | | | Prefect (PH) | | | |
| | Already | | <i>Y</i> | Already | UG | ئدي | ١٣ |
| | Angry | | | Be angry | UG | أڠڠ | ١٤ |
| Same word Lat. & Can. & | Ignis (Lat.) | أجّ / أجّج | أجّج (weak | Cauldron | UG | أغن | 10 |
| «Indian » | Agni (Sansk.) | | (link | | | | |
| | Ignite? (Eng.) | | | | | | |
| | | إيجار، أجير | أجّر / أجار، | She who hires, | UG | أغرة | ١٦ |
| | | | أجير | verb: to hire | | | |
| | | | أوغاريت | Ugarit | UG | و غرة | ١٧ |
| راجع "غزر": جزّر: slaughtered | 7 | | | glutton | UG | أغزري | ١٨ |
| راجع "غر" و"غير": غور: depressed | | | غَوْر | Subterranean | UG | وغر | 19 |
| ground, depth, bottom | | | | water course | | | |
| | l . | | | <u> </u> | <u> </u> | 1 | |

| | | أهل | Tent, mansion, folks, community, people of a house, family (PH) | UG | أهل | ۲. |
|---|----------------|-------------|--|----|--------------|-----|
| | أحد، واحِد | واحَد | One, oneself, as one, individual, single | UG | لمح | 71 |
| (أحلى لَوْ) (بمعنى يا ريت)؛ راجع "خلؤ" (خلو، أي حلو) | | أحلى؟ | If only, alas | UG | أحل | 77 |
| | أخ | خيْ | Brother / sister by blood, companion, equal | UG | أخ، أخة | 44 |
| | أخذ | أخد | Collect, take, grasp, seize, hold, recruit, conquer, capture | UG | <u> ७</u> | Υ έ |
| | آخر، مؤخّرة | آخر ، مأخّر | Go behind, retain, delay, make to go back, last, final | UG | عخر، وخرة | 70 |

| راجع "ك" | | | أوكي | Yes, "yea" certainly, Ok (Add.) | UG | ؤ ك | 77 |
|---|------------------------|--------------------------|-----------------------------|--|----|-----------|------------|
| | | | أكل | Eat, devour, consume, food | UG | ءكل | 77 |
| | Exedra (Eng., Lat.) | | | Exedra (a room for debate) | PH | ءکسندر(ء) | ۲۸ |
| interversion en français: infarctus → infractus: inversion de deux lettres pour faciliter la pronunciation. Aussi: fromage, qui était avant "formage". En Italien c'est toujours "formaggio". | | | Y Y | No, not | UG | أل | Y 9 |
| | | الله | اللّا | God | UG | ئل | ٣. |
| راجع "علي" | | عليّ، والاسم "علي" | علي (The name ("Ali" | Most powerful, Most high (Add.) | UG | ألئي | ٣١ |
| | | | | God (any god) | UG | أله | ٣٢ |
| | | | فéطأ | Letter A in Arabic, representing Ox head seen from above | UG | ألف I | ٣٣ |
| راجع "لئم" | | | ألَّف | Thousand | UG | ألِّف II | ٣٤ |

| | | | أليف | Domesticated | UG | ألف III | ٣٥ |
|-------------------------------------|-------------------------------------|------|-----------|---|----|---------|----|
| | Maman, mother | | عْم | Mother | UG | ؤم | ٣٦ |
| | Amen (Fr. / Eng.) | | أمين | Faithful, trustworthy, Amen (Add.) | UG | أمن | ٣٧ |
| | | | أمر | Order, demand, Message / communication (PH) | UG | أمر | ٣٨ |
| أمة الله عند المسيحيي، وعند الإسلام | | | أمَة | Female slave | UG | أمة | ٣٩ |
| | Umma (used in Muslim context) | ؤمّة | é p é | Family, clan, "A" People (Add.) | UG | وُمة | ٤٠ |
| | | أين | وين | Wherever, anywhere, where (Add.) | UG | أن | ٤١ |
| بتونّس بك | 19 | | ناس، أنس، | People, social | UG | ئنش | ٤٢ |
| | Y | يئنّ | ءنّ، نءّ | Sigh, groan | UG | ءني | ٤٣ |
| _ & | • | أنف | | Nose | UG | أف | ٤٤ |
| | 7 | أفعى | | Viper, Snake (Add.) | UG | أفع | ٤٥ |

| راجع "نر" | Or (Fr., Gold | | | Shine, light, | UG | ءر / أر / | ٤٦ |
|-----------------------|-----------------|------|-----------|----------------|-----|-----------|-----|
| ر بع تر | en Anglais) | | | warmth, heat | | | |
| | cii i iiigiais) | | | warmin, neat | | ور / إر | |
| | | | أربعا | Four | UG | أربع | ٤٧ |
| | | | £ | _ | 110 | ٤ | |
| | | | أربعين | Forty | UG | اربعم | ٤٨ |
| راجع "ربد" | | | ربض | Remain, stay, | UG | أربدد | ٤٩ |
| | | | | rest | | | |
| As in "put at ease" | | | ریّح | Provide | PH | ءرح | 0. |
| | | | | lodging, care | | | |
| | Earth | | أرض | Earth, ground, | UG | أرص | 01 |
| | | | | the world | | | |
| | | | أرواد | Arwad | PH | أرود | ٥٢ |
| | | | أرز | Cedar | UG | أرز | ٥٣ |
| | | | أسر، أسير | Bind, emprison | UG | ءسر | 0 2 |
| | | | أصبع | Finger | UG | وصبع | 00 |
| | | | | | | | |
| أواصر القربي بالعربية | | آصرة | | Bundle | UG | ئصر | ٥٦ |
| | 7 | | عسقلان | Ashkelon | PH | ءشقلن | ٥٧ |
| | | | أشور | Ashur | PH | ءشر | ٥٨ |
| | | أتان | | She-ass | UG | أتن | ٥٩ |

| Most likely an abbreviation of | | | طرابلس | Tripoli in PH | PH | ءتر | ٦. |
|--|---|------|------------|---------------------------------|----|------|-----|
| "trpl(y)", he Greek name of the city. The sample is "new", 189 BC. | | | | | | | |
| | | أتى | | Come | UG | ءتو | ٦١ |
| | | | أصىم | Deaf | UG | ءطم | ٦٢ |
| "ل ئث" بالكنعانية القديمة هي "لا أيْس" بالعربية التي نعرفها بـ"ليس". | Is (Eng., "to be" in 3 rd person singular). | ٳؽ۠ڛ | | To be, exist | UG | ئث | ٦٣ |
| | | إثم | | Guilty, sin | UG | ءثم | 7 £ |
| | | أثر | أسر | Track, footprint, remains | UG | ئثر | 70 |
| | | أنثى | انتغيي | Woman, lady | UG | أثت | ٦٦ |
| | | 100 | أوّل | First | UG | أول | ٦٧ |
| | | أيُّ | ٲۑۘٞ | Anyone, of any kind | UG | أي | ٦٨ |
| | | | أوزي، وزّة | Goose | UG | ؤز | ٦٩ |
| ~ | | | أزعر | Wicked | UG | وزعر | ٧. |
| | Hyssopos (Gk.), Hyssops (Eng.) | | | Hyssop | UG | ؤزب | ٧١ |

| عذراء لم تكن تعني بتول إلا بعد المسيحية، | | عذراء | عدرا | Veiled | UG | ءزر / | ٧٢ |
|--|--------|----------|-------------|----------------------|----|---------|----|
| بسبب مريم العذراء. لكن المعنى الحقيقي | | | | | | ؤزر | |
| هو "المحجبة"، "الواضعة منديل". | | | | | | | |
| | | | عبّا، معبّا | Glutton, | UG | عبب | ٧٣ |
| | | | | Greedy, drink | | | |
| | | | | without breathing | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | Work, | UG | عند | ٧٤ |
| | | | | cultivate, produce, | | | |
| | | | | servant, slave, | | | |
| | | | | faithful | | | |
| عملناها عبرو، أي من خلالو (through | Hebrew | حبراني 🕂 | عبر | Pass, go | UG | عبر | ٧٥ |
| him, thanks to him)؛ معبر بالPH: | | | | through, | | | |
| (a) pass in the mountain | | | | thanks to (PH) | | | |
| | | | عيد | Repeat, again | UG | I 7e | ٧٦ |
| | | | | (PH) | | | |
| Also, birthday؛ راجع "عدن" II | | / | عتد | Time, period, | UG | عد ۱۱ / | ٧٧ |
| | 11 | | | season, feast | | عدن | |
| | | | | (Add.) | | | |
| . P | | | ضب | Put in place | UG | عدب | ٧٨ |
| | / | | 75 | Count | UG | عد(د) | ٧٩ |
| A) ' | | عدم | عدم، معدوم | Destitute, | UG | عدمة | ۸. |
| | | | | desolation | | | |

| راجع "عد" الثانية ومعها "عدن" I | | | مو عد | Appoint the time | UG | عدن | ۸١ |
|---------------------------------|----------|---------|----------------|------------------|----|---------|-----|
| | | | | time | | | |
| | Date | | | Date | UG | عدة | ٨٢ |
| | | | عدّا | Pass | UG | عدي | ۸۳ |
| | | | عجل | Calf | UG | عڠل | ٨٤ |
| | | عجلة | | Cart, wagon | PH | عثلة | ٨٥ |
| | | | عكًا (المدينة) | Acco | PH | عك | ٨٦ |
| عكّرلي مزاجي؛ ماء معوْكرة | | | عکّر | Disturb | PH | عكر | ۸٧ |
| | | | عيلة | Family | UG | عل | ٨٨ |
| | | | علمي / معلوم | Wise, savant / | UG | عللمي / | ٨٩ |
| | | | / معلّومة / | know, take | | علم | |
| | | | عالم | notice | | , | |
| | | علَيّة | éِيِّة | Chamber | PH | علة | ٩. |
| راجع "ألي" | | عليّ، | The name | Go up, rise, | UG | علي | 91 |
| | | و الأسم | "Ali" | most high, | | | |
| | | "علي" | | exalted | | | |
| | 7 | | عم | Father's | UG | عم I | 97 |
| AC . | | | ` | brother | | | |
| راجع "لءم" | Y | أمَّة | éڄّ۶ | People, nation | PH | عم II | 98 |
| | | | عمود، عميد، | Stand in | UG | عمد | 9 £ |
| | | | معمودية | | | | |
| 7 | | | | support or foot | | | |

| | | I | | C 11 | I | | |
|-----------------------------------|----------|-----|------------|----------------------------|----|------|-------|
| | | | | of a wall, | | | |
| | | | | column | A | | |
| | | | عمل | Work, | UG | عمل | 90 |
| | | | | elaborate | 0 | | |
| | | | عمامة، | Cover, dim, | UG | عمم | 97 |
| | | | غامئ، غيم | dull | | | |
| "As in "depth؛ بلدة عمّيق | | عمق | غمء | Valley, plain | UG | عمق | 97 |
| | | | عین، عاین | See, look, | UG | عن | 9 / |
| | | | | watch, eye | | | |
| | | | عين | Spring | UG | عن | 99 |
| | | | عون | Help | UG | عنن | ١ |
| | | عنق | | Necklace, collar | UG | عنق | 1.1 |
| | | 0, | عني / يعني | Say, Mind by the saying | UG | عني | 1.7 |
| | | | غنّي | Sing | UG | عني | 1.7 |
| It could be that this meaning has | | | عيف / ما | Circle around | UG | عف | ١ • ٤ |
| been inverted over time | Y | | عوّف؟ | someone | | | |
| راجع "صفر"؛ أيضًا بالPH: عفة | | | عصفور | Bird | UG | عف / | 1.0 |
| | Y | | | | | عصر | |
| ξ instead of ξ/ B instead of p | | | غبرا﴿ | Dust, dirt (PH) | UG | عفر | ١٠٦ |

| | Khabiru People? | | خبيرو | Stranger, foreigner, refugee | UG | عفر | 1.4 |
|--|--|----------------|------------------------------|--|----|-------|-----|
| As in "demons" | | | عفريت | Netherworld | РН | عفرة | ١٠٨ |
| | | عقب، أعقب | | Successor | UG | عقب | 1.9 |
| | | | كعب | Heel | UG | عقب | 11. |
| | | عقرب | عأرب | Scorpion | UG | عقرب | 111 |
| | | قشر | ءشر | Scales | UG | عقشر | ١١٢ |
| عر الكلب | | | عر | Agitated, irritated | UG | عر | ١١٣ |
| = Jerusalem = أورشاليم City of Shalem, not City of Peace | Ur (western transliteration: Urshalem (Jerusalem), city of Ur) | | | City | UG | عر | 118 |
| Also called Lezzeb | | عرعر، لزّاب | عر عر، لزّ اب | Juniper | UG | عر عر | 110 |
| (Sunset) "راجع "معرب" Akkadians called the tribes that supported the coalition against them in Qarqar near Latakia in 853 BC by غرب meaning "those at the west - of the Euphrates". Canaanites called the continent to | Arab, Europe | أغرب | غرب، غروب، مغيب، عَرَب | To enter, to set (astronomical), west (Add.) | UG | عرب | 117 |

| the west of their land by the same name and for the same reason. The word was one of many that was common to both civilizations. | | | | Danasit | UG | | 111 |
|--|---|-------|-------------------|---|----|-----------------|-----|
| | | | عُربون، رَعبون | Deposit, guarantee, portion of the price | UG | غُرب / غُربن | 111 |
| | | غرفة | | Portico, the anteroom of temples | PH | عرفة | 114 |
| As in marriage | | | عرس | Rejoice | UG | عرس | 119 |
| | | | عرش | Throne | UG | عرش | 17. |
| | | عريان | | Naked | UG | عري | ١٢١ |
| راجع "عف" و"صفر" | | 7 | | | | عصر | 177 |
| | | | عاشر | Mix with socially, invite | UG | عشر | ١٢٣ |
| | | | عَشْرَ | Ten | UG | عشر | ١٢٤ |
| | 7 | | عشرين | Twenty | UG | عشرم | 170 |
| | | | غَش؟ | Do bad, commetre une injustice | UG | عشي | ١٢٦ |
| | | عتيق | عنيء | Become old, age | UG | عتق | ١٢٧ |

| | | ثقب | | Punctured | UG | عثقب | ١٢٨ |
|---|---|-----------------|---------------------|------------------------------------|----|-------|-----|
| | | | أعور | Blind, blind of one eye | UG | عور | 179 |
| | | | عز | Strength | UG | عز | ١٣٠ |
| UG שנת بال | | آزرَ، مؤازرة | | Help | PH | عزر | 171 |
| بالPH: عصم | | عظم | عضم | Bone | UG | عظم | ١٣٢ |
| | | عظیم | عزیم (زین مبلعم) | Imposing, powerful | UG | عظم | ١٣٣ |
| | | | بير | Well | UG | بئر | 185 |
| برجا، قرب صيدا، اليوم في إقليم الخروب | | | برجا | Ber'rge' | PH | ب،رڠ، | 170 |
| وصل من بعدو | | | بعد / بعدان | Behing as in lagging, later (Add.) | UG | تعت | ١٣٦ |
| Also, god of rain & thunder, and sometimes a byname for God (El): thus any plantation not necessitating watering, hence "depending on God", is called بعلي. | | | بعلي | Lord, owner; | UG | بعل | 140 |
| | 7 | | بعت، باع، بيعة | Sales, agreement | PH | بعة | ١٣٨ |
| | | | بُعبُع؟ | Terror, fear | PH | بعة | 189 |

| | | | c1.1/c" | Immunica | UG | | 1 2 . |
|---|----------|-----------|--------------|---------------|----|------|-------|
| | | | بدّع / إبداع | | UG | ند | 1 Z • |
| | | | | invent | A | | |
| لا بُدّ أن يأتي: أي لا فصل بين الوضعية | | بُد | | Separation | UG | بد | ١٤١ |
| الأولى ومجيئه | | | | 1 | | | |
| -13632· | | | | A 1 | | | |
| | | | بدل | Substitute, | UG | بدل | 1 2 7 |
| | | | | reserve | | | |
| A fragrant resin used in perfume, | Bdellium | | بديليوم | Bdellium | PH | بدلح | 1 5 4 |
| produced by trees related to myrrh | | | | | | | |
| | | بغاء، بغي | | Reveal | UG | بغي | 1 £ £ |
| | | أبغي | | Desire | UG | بغي | 1 20 |
| | | | | | | | |
| | | بهيمة | بهيم / بهيمة | Cattle | UG | بهمة | 1 27 |
| | | | for cursing | | | | |
| راجع "قبع" | Beaker | | كبّاية | Beaker | UG | بك | ١٤٧ |
| ابْنو الكْبير، ابْنُهُ البِكْرُ؛ راجع "كبر" | | بكر | کبیر | Firstling, | UG | بكر | ١٤٨ |
| | | 0 | | primogeniture | | | |
| | | | بكي | Weep | UG | بكي | 1 £ 9 |
| | | دون | بلا | Without | UG | بل | 10. |
| | | | مبلا | Yes | UG | بل | 101 |
| | - | | بلع | Swallow (the | UG | بلع | 107 |
| | | | | verb not the | | [| |
| | | | | bird) | | | |

| | Bled (Fr. / Arabisme) | | بلد | Land, country | UG | بلد | 105 |
|---|--------------------------|-------|------------|--|----|------------------------------|-----|
| | | بليلة | بليلا | Mixed fodder wheat boiled in water | UG | بلن | 102 |
| | | | | Open wide | UG | بلة | 100 |
| راجع "دبلة" | | | بايلة | Deteriorate | UG | بلي | 107 |
| | | | ؠێڹ | Understand, scrutinize, recognize | UG | بن | 101 |
| | | | ابن، بني | Son, Clan | UG | بن | 101 |
| | | 20 | بیْن | Between, among | UG | بن | 109 |
| سقوط الباء وتحوّل الشين إلى سين؟ | | | ناس؟ | People | UG | بنش | ١٦٠ |
| "بن" , "مبنة" بالPH، مبنى حاليًا بالكنعانية والعربية | | | بنایة، بنی | Building; to build | UG | بنة / بنون (bnwn)، بني | ١٦١ |
| بقاع، بقعاتة كنعان، بقعاتة عشقوت (بقعاتة الشوف؟) | Y | | | Split, open; valley | UG | بقع | 771 |
| | ~ | | بقلة | Greens | UG | بقل | ١٦٣ |
| بقْر البطون | | بقْر | | Examine, scrutinize, slit, | UG | بقر | ١٦٤ |

| | | | | split, open, know | K | | |
|--|-------|-------|------------------|---|----|-----------|-----|
| | | | بقر | Cattle (Cow in EB) | UG | بقر | 170 |
| | | | | Stay | РН | بقي | ١٦٦ |
| | Barge | | | Barge | UG | بر | ١٦٧ |
| B changes into p / f | | | فريد | Divide, separate | UG | برد | ١٦٨ |
| برذل عام ١٥٠٠ ق.م. ← برزل ٥٠٠ ق.م. ← برزل و٠٠٠ ق.م.؛ فرزال بالعربية = مقصّة الحديد. بلدة الفرزل كانت أول منجم حديد في التاريخ. | | | فرزل | Iron | UG | برذل | 179 |
| أي ما زال، لم يزُل، ما زال هنا. | | مابرح | | Fleeing, fugitive, depart (PH) | UG | برح | ۱۷۰ |
| | | 0 | برك، بِرْكِة | Kneel, stayed (Add.), pool / swamp | UG | برك، بركة | ١٧١ |
| | | | بارك، بَرَكِي | Be blessed, pray for a blessing, bless (PH), gift (PH) | UG | برك | 177 |
| كمان: برء ضهري، لأن متل البرء | | | برء | Lightning | UG | برق | 177 |
| أعمال البر | | بر | بر، بر <i>يء</i> | Pure, clean, free, clear | UG | بر(ر) | 175 |

| راجع "برذل" | | | | | PH | برزل | 140 |
|--|---|--------------|--------------------|--------------------------------|----|-------|-------|
| | | | بصل | Onion | PH | بصل | 177 |
| Nowadays used as "to spit" | | بصق | بزء | Sprout | UG | بصق | ١٧٧ |
| بصرت بنومي، ما عندو بصيرة بص، شوف، فلان بيعمل è. الفعل العادي استُبدل باإشع" أو "ش ف". | | بصر | بصر، بصيرة | Watch | UG | بصر | 1 / / |
| | | | بشّر، بشارة | Impart (good) news | UG | بشر | 1 / 9 |
| | | | بشر (ناس، عالم) | Flesh, meat | UG | بشر | ١٨٠ |
| | | | بيت | Stay the night, lodge | UG | بت | ١٨١ |
| | | | بنت | Daughter, damsel | UG | بت | ١٨٢ |
| ممكن نفس كلمة بت بمعنى to lodge، ولكن تم اعتبار هما كلمتيْن في المعجم | | | بهت / بیت | House, home, residence, family | UG | بث | ۱۸۳ |
| مريم البتول | | بتولة / بتول | بتول | Virgin | UG | بتلة | ١٨٤ |
| A | | | بتر | Cut | UG | بت(ت) | 110 |
| عائلة بطح | 7 | | | Trust; be safe | PH | بطح | ١٨٦ |
| بلدة حارة البطم، ضمن بلدية الحدت ـ سبنيه ـ حارة البطم | | | فستق | Pistachio | UG | بطم | ١٨٧ |

| | | بطن | Belly | PH | بطن | ١٨٨ |
|--|---------------|---|--|----|-----------------|-----|
| | | فطر، إفطار، عيد الفطير / عيد الفطر؛ بطر، بطران | Free 1 | UG | بطر : من فطر | 119 |
| عيبّشٌوم | | بشوم | Ashamed (bešum, bwš in Hb.) | UG | بث | 19. |
| كلام بزيء | بذ <i>ي</i> ء | بزيء | Of bad quality | UG | بثي | 191 |
| كانت يكتب الاسم أيضًا "بءرت" | | بيروت | Beirut | PH | بيرت | 197 |
| كمان راجع "ذد" و"ثد" و"زد" | | بز | Breast | UG | بز | 198 |
| المدينة التي أسماها الإمبراطور قسطنطين القسطنطينية" عام ٣٣٠، والتي أصبحت عاصمة الإمبراطورية البيزنطية التي تأسست عام لعام ٣٩٥ لدى انشطار الإمبراطورية الرومانية، والعاصمة العثمانية عام ١٤٥٣، وأسماها الأتراك السطنبول" عام ١٩٣٠ (نعم، ١٩٣٠) | | بيزنطيا | Byzantium | PH | بزنتي | 198 |
| | | ram | Press, agiter les pieds comme pour sauter; treat with injustice and disrespect | UG | دعص | 190 |

| | | | ضيعة | Frienship | UG | دعة | 197 |
|---|-----|----------|--------------|--|----|------|-------|
| | | | دبدب | Mythical animal that creeps | UG | دبب | 197 |
| | | | دنک | Sacrifice | UG | دبح | ۱۹۸ |
| راجع "بلي" | | | دبلت، دبلاني | Dried fig | UG | دبلة | 199 |
| أنا بدبّرو، دبّارك عندي | | | دبّر | Drive away | UG | دبر | ۲., |
| بلدة دده؟ داوود؟ الذود بالعربية، من الفعل ذاد، يعنى "حماه ودافع عنه". | | | | Love | UG | 77 | ۲.۱ |
| دك بالقذايف؛ راجع "دق" | | | دق، دك | Pound, grind | UG | دك | 7.7 |
| | | | دکر | Male animal | UG | دکر | ۲.۳ |
| As in umbilicus | , (| | زكرا | Receptacle of skin | UG | دكرة | ۲ • ٤ |
| يا دلّي، عيشين بالزل، مزلولين | | ذل، ذلیل | دلّ / زل | Poor / small, inferior | UG | دل | 7.0 |
| دلني عالطريق | | | دلّ | Courier, messenger, scout | UG | دلل | ۲٠٦ |
| المي عم تدلف | | | دلف | Leaky, weepy | UG | دلف | ۲.٧ |
| الله يديمك، ما دام هيك، إنسا | | دام | دام، يدوم | Remain still, since, lest, as long as (Add.) | UG | دم | ۲.۸ |

| | | | دم | Blood | UG | دم | ۲.9 |
|--|----|----------|-----------------------|--|----|-------------|-------------|
| | | | دمع | Tear (as in weep, not rip) | UG | دمع | ۲۱. |
| | | | دين، ديانة، دينونة | Judge, promulgate with authority | UG | دن | 711 |
| | | | زنا، (دنّس؟) | Fornication, lechery | UG | دنة | 717 |
| | | دنی | N | Approach | UG | دني | 717 |
| راجع "دك" | | دق، دقیق | دء، دئيء | Tiny, fine, crushed | UG | دق | 715 |
| Also used as "chin"; word figures as "zqt" on Lachish comb | | ~ (| دءن | Beard | UG | دق <i>ن</i> | 710 |
| | | 2 | دور، دُوّيرا | Circle, cycle, period (era, PH) | UG | در | ۲ 17 |
| كمان "زرع" بالكنعانية تبع أول ألفية ق.م. (راجع قبر تبنيت) | W) | | زرع | Sow, plant | UG | درع | 717 |
| | • | | دركي، الدرك | Infantryman, foot soldier | PH | درك | 717 |
| مدر للبول، الحليب عم يدر | 7 | | در | Flow copiously | UG | در(ر) | 719 |
| | | داس | | Trample | UG | دث | 77. |
| | | | دسم | Fat offering | UG | دثن | 771 |

| | | داء | | Sick person | UG | دو (dw) | 777 |
|---------------------------------------|---|-----------|------------------------|---------------------------------------|----|---------------|-------|
| | | ذباب |]f hk | Flies | UG | ذبب | 777 |
| راجع "بز" وثد" و"زد" | | ثدي | | Breast, bosom | UG | ذد | 77 £ |
| | | | أوضا (؟) | Grotto, cave | UG | ذد | 770 |
| | | ظهر، نظرة | ز هر ، نزرا (Ph. Z) | Vision | UG | ذهرة (ذرة) | 777 |
| راجع "دكر" | | | | Male? (Add.) | UG | ذكر | 777 |
| إجت الزمرة تبعيتو | | | زمرة | Protect, gard | UG | ذمر | 777 |
| | | | دنب | Tail | UG | ذنب | 779 |
| كمان بمعنى "درع" للحماية خلال القتال؟ | | ذراع | | Arm, forearm | UG | ذرع | ۲۳. |
| | | | جعّر، جعير | Roar | UG | جعر / جهر | 777 |
| قرابة بس من غير جب؛ راجع "غب" | | جَبّانة | جب | Pit, ditch, well | UG | جب | 777 |
| | | | جبل | Mount, summit | UG | جبل | 7 7 7 |
| | | | جبيل | Byblos | UG | ڠبل | 782 |
| | • | | جبروت، جبّير | Might, power | PH | ڠبرة | 780 |
| | | | ڠدع؟ | Broad, wide, fully grown, large | UG | غدل | 777 |

| | | | عضل | power | UG | ڠدلة / | 777 |
|-------------------------------------|----------|-------|------------|---|----|-----------|-------|
| | | | _ | | K | ڠدل | |
| | | جدار، | | Wall | PH | جدر | 777 |
| | | جدران | | A 1 | | | |
| جدي بمعنى ولد المعزي | | | جدي | Kid, goat | UG | جدي | 789 |
| بلدة جاج؟ | | | | Roof, terrace | UG | جج | 7 £ • |
| راجع "جعر" | | | | | UG | جهر | 7 £ 1 |
| As in boil | | | غلا، يغلي | Rejoice, move | UG | ڠل I / | 7 £ 7 |
| | | | | around | | ڠڶث | |
| | Glass? | | , } | Cup | UG | ڠل II | 7 5 7 |
| | | قليل | أليل | Small | UG | ڠل III | 7 £ £ |
| درب الجلجلة أو الجمجمة أي درب الموت | Golgotha | | جلجلة | Container shaped like human skull | UG | جلجل | 7 20 |
| راجع "ڠل" I | | | | | UG | ڠڵث | 7 £ 7 |
| جْمِلْن سوا: unite them | | | جمل / مجمل | Together | UG | ڠمل | 7 £ 7 |
| ~ | • | | مغامر | Champion, fighter | UG | ڠمر | 7 £ A |
| | Garden? | | جنة | Garden, orchard | UG | <i>جن</i> | 7 £ 9 |
| راجع "كن" (كنكن) | | | | Insides, heart | UG | ڠنڠن | ۲0. |

| من قول ناشف بدل جاف بالعادة | | جاف | جفاف، مجفّف | Shore, bank | UG | جف | 701 |
|--|--------------|------|-----------------|------------------------------------|----|----------|-------|
| | | | مغارة | Refuge | UG | ڠر | 707 |
| "Voisin" par glissement? | | | جار | Foreigner | UG | جر / ڠر؟ | 707 |
| Par glissement: تجريد اللحمة، مغرد بالScraper :PH | | | جرّد | Scrape | PH | جرد | 705 |
| | | | غرغر | Throat | UG | ڠڔڠڔ | 700 |
| | | | جرن | Stone mortar to pound things | UG | جرن | 707 |
| راجع "غر" I | | | غريم | Oppose, attack | UG | ڠر(ي) | Y 0 Y |
| | Jus / Juice? | ~(| | Wine or olive press | UG | جة | Y01 |
| As in "inside" | / (0 | | جوّا | Midst | PH | جو | 709 |
| | | | جزّار، جزيرة | Piece, cut / slaughter | UG | جزر | ۲٦. |
| | | | جز _ّ | Shear, cut | UG | جز | 771 |
| راجع "جب" | <i>y</i> | | جب | Depressed land | UG | غب | 777 |
| & | • | | عبي / عبيّة | Thickness | UG | غبن | 778 |
| | 7 | | غدّة | Swell | UG | عدد | 778 |
| | | | غلغل | Insert, plunge | UG | غلل | 770 |
| 7 | | غليل | | Thirsty | UG | غلل | 777 |

| | | غلام | | Boy, damsel | UG | غلم/غلمة | 777 |
|-------------------|---|-------|-----------|----------------------------------|----|----------|-------|
| راجع "ظلمة"، "ظل" | | | | | UG | غلمة | ٨٢٢ |
| | | | غلاف | Sheath | UG | غاف | 779 |
| | | غُلاة | غُلاة | Exceed, overdo, exaggerate | UG | غلة | ۲٧. |
| As in boil | | | غلي | Lose, proper aspect, Wither | UG | غلي | 771 |
| As in expensive | | | خلي، غالي | Exceed limit (unc.) | UG | غلي | 7 7 7 |
| راجع "ظمء" | | ظمئ | , | Thirsty | UG | غمء | 777 |
| | | 8 | عنب | Grapes | UG | غنب | 772 |
| | 4 | | غارة | Confront, attack | UG | غر I | 770 |
| راجع "غرة" | | | مغارة؟ | Rock | UG | غر II | 777 |
| راجع "أغر" و"غير" | | | غور | Pit of chin | UG | غر III | 7 / / |
| | | | غرامة | Condemn | UG | غرم | ۲۷۸ |
| راجع "غر" II | | | | | UG | غرة | 779 |
| As in bark | 7 | | عوّا | Roar | UG | غوي | ۲۸. |

| راجع "غر" III و"أغر" | | | غَوْر | Depth, | UG | غير | 711 |
|-------------------------------------|-------------------------|--------------|--------------|-----------------|----|-----------|-----|
| 3 3 m 3 E. 3 | | | 33 | depressed | | J., | |
| | | | | ground | | | |
| | | | | | | | |
| راجع "ڠر(ي)" | | | غازي | Warrior, raider | UG | غز | 777 |
| | | | غزل/يغزل | Spinner | UG | غزل | ۲۸۳ |
| | | | غزير | Much, | UG | غزر | 712 |
| | | | | abundant | | | |
| | | | | (Unc.) | | | |
| | | غزا | غزي | Win over | UG | غظي | 710 |
| | Ebony (Eng.), | | | Ebony | UG | هبن | ۲۸٦ |
| | Ébène (Fr.), | | | | | | |
| | Ébenos (Gk.) | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | بسقوط الهاء إلى همزة | | | | | | |
| | همزة | | | | | | |
| | | 0 | هبط | Descend | UG | هبث / هبظ | ۲۸۷ |
| حُضرت الحلقة (.Modern Can) / تابعتُ | | تابعت | حضرت | Vision | UG | هدرة | ۲۸۸ |
| الحلقة (Ar.) | 41) | | | | | | |
| As in spell: count the letters | | | هجّا | Enumerate | UG | هڠ | 719 |
| A. | • | | هیکل | Palace | UG | هکل | ۲٩. |
| أي هني؟ هول. هول ياهن يحنّ. | 7 | | هول | Look, here is | UG | هل | 791 |
| He got too :(modern Can.) هُلك | | هَلِك / هلاك | هْلِك / هلاك | Go away | UG | هلك | 797 |
| tired | | | | | | | |

| He died :(Ar.) هَاكِ | | | | | | |
|--|--------|----------------------------|--|----|------------|-------------|
| هلاك: منستعملا باللغتيْن | | | | A | | |
| | | هلال | Astral deity, new moon | UG | هلل | 797 |
| | هَلْمٌ | | And then, come on | UG | هلم | ۲9 £ |
| As in: Look! If u wana do this alone UG "هل" أعلاه و "هة"، "هنم"، "هن"، "هنن"، "هنني" في المعجم | | هلّأني، هأتني | Look! | UG | هان / هاني | 790 |
| As in: let me think | | هم | Perhaps | UG | هم | 797 |
| | هنا | هون، هُونو، هُونن (هنن) | Look!, here | UG | هن | 797 |
| | هُناك | هونيك | Hunaka (Ar.) | UG | هنك | 797 |
| As in hot / spicy, paprika | | حر | Overheat | UG | هرر | 799 |
| | | حب | Love | PH | حبب | ٣٠٠ |
| | | حبل، حبلة | Rope | UG | حبل | ٣٠١ |
| الحبر الأعظم البابا | حبر | حبر | Companion, associate, fellow member of an organisation | UG | حبر | ٣.٢ |

| | | حبس | Hold, keep together | UG | حبس | ٣.٣ |
|---|------|--------------------------|-----------------------------|----|--------------|------|
| حدس "As in "news ؛ | حديث | حدس | Renew | UG | حدث | ٣٠٤ |
| For "new";جدید is employed. | | | A 1 | | | |
| حدش بالفينيقية / البونية: قرة حدشة: القرية الحديثة: قرطاج | | | | | | |
| حضيت في؟ ما حضيت في. | | حضي | See | UG | حدي | ٣.٥ |
| | | حجاب، حاجب | Portier (Fr.) | UG | حغب | ٣٠٦ |
| | | حجر، محجور | Gird, enclose (PH) | UG | حڠر | ٣.٧ |
| as in "to rule, ruler" "حکم، حاکم" | | حکیم، حکمة، حکم، حاکم | Wise, wisdom | UG | حکم، حکمة | ۳۰۸ |
| ما عندي حيْل؛ راجع "حيلي" | .0 | حَيْل | Strength, vigor | UG | حل I | ٣٠٩ |
| حل المشكل، بدي حل للمشكل، حلل دمو: راجع "محلل" | | حِل، حَل | To Free, untie, desacralize | UG | حلا ، حلل | ٣١. |
| | | حليب | Milk | UG | حلب | 711 |
| راجع "حل" II | | | | UG | حلل | 717 |
| | | حلم | Dream | UG | حلم | ٣١٣ |
| راجع "خلص" | | خلص | Rescue, deliver | PH | حلص | 71 8 |

| راجع "حمم" | | | حامي، | Heat, drought | UG | حم | ٣١٥ |
|--|---|-------|-----------------|---------------------------------------|----|-----------------|------|
| ", " | | | حَمِهُو ف | Design | HC | | ٣١٦ |
| راجع "محمد" | | | | Desire, covet | UG | حمد | |
| "As in "hot shower؛ راجع "حم" | | | حمّام | Heat up, roast | UG | حمم | 414 |
| | | | حمار | Donkey | UG | حمر | 417 |
| | | | أحمر | Red | UG | حمر | 719 |
| | | | حمّض | Sour | UG | حمص | ٣٢. |
| دير حمطورة | | | حماية (حيط؟) | Wall, protective fortress | UG | حمة | 771 |
| مرض مع حرارة؛ حمّة ملطية | | حُمّة | eمّ | Venom, poison | UG | حمة | 477 |
| "As in "affection! راجع "حنن" | | | حنان | Grace, favour, Kind, benevolent | UG | حن، حنن، حنة | ٣٢٣ |
| حفنة تراب | Kofinos (Gk), Coffin (Eng.) = تابوت | | حفنة | Hollow hand | UG | حفن | TT £ |
| | • | | حربة، حرب | Sword, knife, javelin, also war | UG | حرب | 770 |
| / As in "taste / pain of paprika "chili" راجع "حرك" | | | حرحر | Crimson red, set aglow | UG | حرحرة | ٣٢٦ |
| راجع "حرحرة" | | | حرأ، حريآ | Burn, grill | UG | حرك | 477 |

| | 1 | | | 110 | | |
|----------------------------------|-----|-----------|-----------------|------|-----|-----|
| يحرق حريشك | | | Fascinator, | UG | حرش | 417 |
| | | | charmer, | | | |
| | | | magician | | | |
| | | | _ | | | |
| فلح More of use is؛ راجع "محرثة" | حرث | حرس | Plough | UG | حرث | 444 |
| | | حس | Be considerate, | PH | حس | ٣٣. |
| | | | show | | | |
| | | | compassion | | | |
| | | | compassion | | | |
| راجع "خسف" | | خسف - خفس | Break, crack, | PH | حسف | 771 |
| Ç. 3 | | J | split | | | |
| | | | Spiit | | | |
| حاصلو | | | Wipe out | UG | حصل | 777 |
| | | | | | | |
| حص التوم؟ | | حص؟ | Arrowhead | PH | حص | ٣٣٣ |
| · | | | | | _ | |
| "حصب" بالPH | | بحص | Gravel | UG | حص | ٣٣٤ |
| | | | | | | |
| | | حاصر | Enclose, close | PH | حصر | 770 |
| | | | around | | | |
| | | | | | | |
| | حث | | Hurry, make | UG | حش | ٣٣٦ |
| | | | haste | | | |
| | | | | | | |
| | | حس | Feel | UG | حش | 227 |
| | | | | | | |
| "محشب": محاسب | | حسب | Counted | PH | حشب | ٣٣٨ |
| | | | | | | |
| | | حطب | Wood | UG | حطب | 449 |
| | | | | 77.0 | | |
| , | | حنطة | Wheat | UG | حطة | ٣٤. |
| | | خطط، خط | Write | PH | حطط | 751 |
| | | | | | | |

| | | | حساب | Bill, account | UG | حثب | 757 |
|-------------------------------|---|-------|------------|------------------------------|----|------------------|-------------|
| حوّا، "أول امرأة"؛ راجع "حية" | Eve (Eng.), Ève (Fr.), بسقوط الحاء إلى همزة وتحوّل ال "w" إلى "v". | | حياة | Live, be alive, give life | UG | حو / حي / حيي | 74 |
| بيحويلو شي مليون دولار | | | بيحوي | Depot, storehouse | UG | حوي | ٣٤٤ |
| راجع "حل" I | | | | | UG | حيلي | 450 |
| راجع "حو / حيي" | | | حياة | Life | UG | حية | ٣٤٦ |
| بتحز بقلبي هالخبرية | | | | Arrow | UG | حظ | 757 |
| | | حظيرة | | Mansion, enclosure | UG | حظر | ٣٤٨ |
| | | حظ | حز (Ph. Z) | Happy, lucky | UG | حظة | ٣٤٩ |
| | | / | خبث؟ | Rob | UG | خبت | ٣٥. |
| | | | خيث؟ | Emancipated from legal bonds | UG | خبث | 801 |
| | | | کخ | Rubbish | UG | خخ | 707 |
| 7 | | | خل، خلخال | Writhe | UG | خل | 404 |
| | | | حلو | Cake | UG | خلو | 70 £ |

| | | حلب | Aleppo | UG | خلب | 700 |
|--|------------|------------|-------------------------------|----|------|------------|
| | | لحاف؟ | Cloak / Cape | UG | خلفن | 707 |
| As in "pure" and "rescued", but also as in "done" and as in "enough" / "basta" in Italian - "assez" in French | | خالص | What is pressed out / sqeezed | UG | خاص | TOV |
| | | خمر | Wine | UG | خمر | 401 |
| | | خمسة | Five | UG | خمش | 409 |
| | | خمسين | Fifty | UG | خمشم | ٣٦. |
| راجع "خيم" | | خيمة | Tent | UG | خمة | 771 |
| This meaning was reversed at some point in Arabic: A مسلم حنيف is a perfect Muslim (in the eyes of Islam). | | | Perverse, sin | UG | خنف | ٣٦٢ |
| | خنق، خنقة | خنا، خناة | Strangle | UG | خنقة | ٣٦٣ |
| | | خنزير برّي | Boar | UG | خنزر | 415 |
| AP | حَيْف: جنب | حفّة | Shore | UG | خف | 410 |
| | | كفن | Cover, wrap | UG | خفن | 777 |
| | | خروف | Lamb | UG | خفرة | 411 |
| | | منخار | Nasal Fossa | UG | خر | ٣٦٨ |

| راجع "خر"؛ زيت خرْوَع | | | خري، خرا | | UG | خرع، | 779 |
|--|--|-------------|---------------------|----------------------|----|-------|---------------------|
| | | | | Faeces | | خرؤ | |
| | | | خرب | Destroy | UG | خرب | ٣٧. |
| خرم الإبرة، ما خرم (يعني ما أفّا) | | | خرم | To pierce, perforate | UG | خرم | ۳۷۱ |
| | Caravan (Eng.)? | | | Caravan | UG | خرن | 777 |
| | | | خرف | Mania | UG | خرف | T \ T |
| | | | خریف | Autumn | UG | خرفنة | TV £ |
| راجع "خرع" | | | | Diarrhea | UG | خر(ر) | T Y0 |
| Khrystos (Gk.) (Χριστός) = Christ; Krishna in Sansk. = God, and "all-attractive"; Chrysus in Greek mythology is a minor god and the personification of gold; it is held that Greeks bynamed Jesus "gold", and this term "Khrysos / Khrystos" deviated to the meaning "anointed", because Canaanites bynamed him "Messaiah", almamsouz, the anointed. Of note, currently, "anoint" in Greek is αλείφω (Aleifo), but "anointed" is χρισμένος (Krismenos), as per Google translate. | Khrysos (Gk.) (Χρυσός, Χρισός), Christ / Christians / Eucharist (Eng), Christe / Chrétien / Eucharistie (Fr) | إفخار ستيّا | <u>ا</u> فخار سنيّا | Gold | UG | خرص | ٣٧٦ |

| As in "remove the excess edges" | | | خرط | Pull out | UG | خرط | ٣٧٧ |
|---|------------|---|---------------------|----------------------------|----|----------|------------|
| راجع "حسف" | | | خسف - خفس / كسوف | | UG | خسف | ٣٧٨ |
| | | | خسر | Fail | UG | خسر | TV9 |
| | | | حس | Feel (Ar.) | UG | خسس | ٣٨. |
| | | | حص | Kind of garlic | UG | خسو | ٣٨١ |
| | | | خشب؟ | Cut, fight | UG | خشب | ٣٨٢ |
| | | | خِشْخَيْشة | Grave | UG | خشة | ٣٨٣ |
| | | | ختم | Seal | PH | ختم | ٣٨٤ |
| As in circumcision: an alliance with God | | | ختان | Marry | UG | ختن | 710 |
| | | | خطأ | Mistake | UG | خطء | ۳۸٦ |
| راجع "خمة" | | 0 | خيمة | Canopy | UG | خيم | ٣٨٧ |
| | | | أيار | Ayyar (Ar.) | UG | خير | ٣٨٨ |
| راجع "ؤك" | | | أوكي | Yes, yea, OK / K (Add.) | UG | ك | ۳۸۹ |
| باللهجة السورية: كo أدجا: باللبنانية: يحّو إجا | Ecco (It.) | | ا ^ئ O | Here | PH | <u>5</u> | ٣٩. |
| | | | تكبّد | Become heavy | UG | کبد | 791 |
| | | | کبد | Liver | UG | کبد | 497 |

| | | | کوکب | Heavenly body | UG | کبکب | 898 |
|---|------------------------------|--------------|--------------|-----------------------------|----|--------------|-------------|
| "As in "big، راجع "بکر" | | | كبير | Large, great | PH | کبر | ٣9٤ |
| | | | کبس | Make compact | UG | کبس | ٣٩٥ |
| | Kados (Gk.), Cadus (Lat.) | قدر | | Jar | UG | کد | ٣ ٩٦ |
| As in "etc" (w kaza w kaza), not as in "several" (kaza marra), though the 2 emplyements may be considered to be linked. | | کذی | کزا | So, such | UG | کد | ٣9 ٧ |
| | Kid (Eng.) | | Y | Child,, son, youth / lad | UG | کدد | ۳۹۸ |
| | Cohen (Hb.) | کاهن | كۇھن كۇھن | Priest | UG | کهن | ٣ ٩٩ |
| | | | کل | All | UG | کل | ٠٠٤ |
| | | كلتا / كلتيْ | لآط؟ | Both hands | UG | كلاة | ٤٠١ |
| | | | کلب | Dog | UG | کلب | ٤٠٢ |
| | 7 | | کلابج، کلبج | Cage | PH | کلب، کلبء | ٤٠٣ |
| | | | كلُّل، إكليل | Finish, complete | UG | كال | ٤ • ٤ |
| 7 | | | كأنا | All of us together | UG | كلني | ٤٠٥ |
| كيلة مي | | كيّل، كيْل | کیّل، کیْل | Measure | UG | كلة | ٤٠٦ |

| | كلوة | کلوي / کليي | Kidney | UG | كلية | ٤٠٧ |
|----------------------------|------------|--------------|--|----|---------------|-----|
| | كما | | Like (as in similar), Thus / likewise | UG | کم | ٤٠٨ |
| | | كامل / كاملة | Whole, intact, perfect | UG | كملة | ٤٠٩ |
| Cumin (Eng.) Kyminon (Gk.) | | کمّون | Cumin | UG | کمن | ٤١٠ |
| | | كمش / كمشة | | UG | کمس / کمسك | ٤١١ |
| | کان - | كَوْن | To be (stable), set up, establish, fixed, immutable, Universe (Add.), exist (PH) | UG | کن | ٤١٢ |
| | إذن / إذًا | لَكُون | Thus, so (PH) | UG | کن | ٤١٣ |
| • | | كنعان | The Phoenician name of Phoenicia | РН | كنعان | ٤١٤ |
| | | كنعاني | Canaanite | UG | كنعني | ٤١٥ |

| تحت كنفو | | | كنف | Wing | UG | كنف | ٤١٦ |
|--|--------------|------|---------------------|--|----|------|-------|
| As in "synagogue, church" | | | كنس، كنيسة | Convenor | PH | کنش | ٤١٧ |
| | Continuity | | | Continuity | UG | كنة | ٤١٨ |
| مني (PH): name, appoint | | كنية | éچنک | Of noble ancestry | UG | كنية | ٤١٩ |
| | | | كف | Palm | UG | كف | ٤٢٠ |
| All Levantine villages beginning with "kfar" | | | كْفَر | Village / farm | UG | كفر | ٤٢١ |
| | Kypros (Gk.) | | | Power / dye / henna | UG | كفر | 5 7 7 |
| Later, the Nasoreans (Judeonazarenes) will say that the Jews have covered the main (Godly) scriptures wit their own additions _ the Talmud, thus the Jews are "kouffar", now translated as "infidels". Islam will adapt this from the Nasoreans. Could be related to previous. | | | كفر | Wipe away, cleanse, cover (Add.) | PH | كفر | ٤٢٣ |
| | | | أرؤور (Ph.) (A | Sheep | UG | کر | ٤٢٤ |
| بالقداس: ملاك يعتبر في الشرق الأوسط قديمًا من خدام الله، يرسم كأسد أو ثور مع أجنحة نسر ووجه إنسان، وبات لدى | Cherub | | كروبيم | Cherub | PH | کرب | ٤٢٥ |

| المسيحيين ثاني اعلى ملاك رتبةً من أصل | | | | | | | |
|--|---|-------------|---------|---|----|--------|-----|
| ۹ رتب. | | | | | A | | |
| | | | كركوبة، | Unknown | UG | کرکب 🖊 | ٤٢٦ |
| | | | کر اکیب | object | | | |
| | | | کرم | Vineyard | UG | کرم | ٤٢٧ |
| | | | کر ش | Figure, form, body, belly (Hb) | PH | کر ش | ٤٢٨ |
| | | ک أس | کاس | Goblet | UG | کس | ٤٢٩ |
| Plural: کسعة | | | كرسة | Throne | PH | كسع | ٤٣٠ |
| راجع "كسي" | | کسی | | Clothing | UG | كسن | ٤٣١ |
| This originally Canaanite word, like hundreds, appears in the Coran; these words are still. In 2023, popularly said to be Aramaic &/or Syriac. | | كسف | | Silver | UG | كسف | ٤٣٢ |
| | | | | Cover oneself, clothe, dress (PH) | UG | كسي | ٤٣٣ |
| أي نوبيا، أي جنوب مصر / شمال السودان الحاليين | • | | | Kush | PH | کش | ٤٣٤ |
| | | قصد | أصد | Search for, reach | UG | کشد | ٤٣٥ |

| Currently Larnaca, in Cyprus | | | | Kition | UG | كة | ٤٣٦ |
|--|---------------------------------|----------|------------|----------------------------|----|------|-------|
| | | | كتب | Write | UG | کتب | ٤٣٧ |
| | | | قطن / خيط؟ | Type of tunic | UG | كتن | ٤٣٨ |
| راجع "ثكم" | | | كتف | Shoulder | UG | كتف | ٤٣٩ |
| | Kithara (Gk.), Guitar (Eng.) | | ڠيتار | Lyre | UG | کتر | ٤٤. |
| كنزة مكتكتي | | | كتكت | Powdered, ground | UG | كتة | ٤٤١ |
| | | كثيف | | Epaisseur (Fr.), thickness | UG | كثف | ٤٤٢ |
| (the Kassite people back then) | | | | Kassite | UG | كثي | ٤٤٣ |
| راجع "ءل" | | کلا | Ý | No | UG | ل | ٤٤٤ |
| Previously, like other words meaning "Oh!", used to call out: Oh king! | | | <u> </u> | Oh! | UG | ل | 220 |
| | 79' | اللاذقية | éچِّعِف | Laodicea | PH | لءدك | ٤٤٦ |
| اللام إضافية؛ راجع "عم II" | | قوم | أوْم | People, nation | PH | لءم | ٤٤٧ |
| راجع "ألف" II | Mille? (Fr.) | | | Thousand | UG | لئم | ٤٤٨ |
| ما ب لَنِّي | Y | | | Prevail, conquer | UG | لءي | 2 2 9 |
| | | قلب | لب، ألب | Heart | UG | لب | ٤٥, |

| As in "lioness"; "lion" is said | | لبوة | لبوي | Lion | UG | لبؤ | ٤٥١ |
|--|------|-------|------------|-------------------|----|--------|-----|
| "assad". In Arabic, "assad" has | | | | | | | |
| several synonyms, one of which is "layth". | | | | | | | |
| laytii . | | | | | | | |
| | | | ليبيا | Libya | PH | لبم | 507 |
| لبن، لبنة، لبنان | | | | White | UG | لبن | ٤٥٣ |
| | | لبنان | لبنان | Lebanon | UG | لبنن | ६०६ |
| The corresponding tree has gone | | | لُبeُن | Frankincense | PH | لبنة | 800 |
| extinct. | | | | | | | |
| | | | لبس | Dress, wear, | UG | لبش | १०२ |
| | | | | put on clothes | | | |
| "هب" is the heat of fire; "هب" is | | لهب | هب | Flame? | PH | لهبة | ٤٥٧ |
| the bunch of flames. | | | | | | | |
| | | | لحية | Cheek, jaw | UG | لح | ٤٥٨ |
| | | 5 | لوح | Message, board | UG | لح | ٤٥٩ |
| | Lick | | لكح | Lick | UG | لحك | ٤٦٠ |
| | 7 | | لحمة / لحم | Eat, grain, | UG | لحم I | ٤٦١ |
| | | | | bread, food, | | | |
| | | | | meat | | | |
| cautery, fused | | التحم | التحم | Fight | UG | لحم II | ٤٦٢ |
| | | | لیل | Night | UG | لل | ٤٦٣ |

| | | لِمَ | | Why | UG | لم | ٤٦٤ |
|--|----------------------------|-------------|-------------|-------------------------|----|---------|-----|
| | | تلمذ، تلميذ | تلمز، تلميز | Pupil, teach | UG | لمد | १२० |
| | | | لقط | Pick up | UG | لقظ | ٤٦٦ |
| | | | رمّان | Pomegranate | UG | لرمن | ٤٦٧ |
| لوّت ببعض اللهجات الكنعانية الحالية، ربما من العربية "لوّث" | | لاث، لوّث | ڵۅۜٞڛ | Soil (as in make dirty) | UG | لش | ٤٦٨ |
| | | | لسان | Tongue | UG | لشن | १२१ |
| | | | لطف | Benevolent, gentle | UG | لطفن | ٤٧٠ |
| Now used for liquid capacity | Liter (Eng), litra (Gk) | | ليتر | Pound | PH | لطر | ٤٧١ |
| | | | لطش | Knock (knock someone) | UG | لطش | ٤٧٢ |
| Nnow not a word but an expression | M? (Universal) | ما | م | What | PH | م | ٤٧٣ |
| | | / | وشم | Seal | UG | مأ/ئشمن | ٤٧٤ |
| | | مئة | مبِّي | Hundred | UG | مئة | ٤٧٥ |
| _ & | Maitre (au restaurant) | مؤثّر | | Inspector, helper | UG | مأثر | ٤٧٦ |
| كلمة واردة في الأحاديث النبوية بمعنى "ثوب يحيط بالنصف الأسفل من البدن" | / | مئزر | | Ritual tunic, garment | UG | مئزرة | ٤٧٧ |
| الميم إضافية | | | معبر | Pass | UG | معبر | ٤٧٨ |

| | | | مو عد | Convention, assembly | UG | معد | ٤٧٩ |
|--|------------|-------|-------------|--|----|------|----------|
| | | | معمع | Confusion | UG | معمع | ٤٨٠ |
| | | | معنى | Reply, Meaning | UG | معن | ٤٨١ |
| راجع "عرب"؛ الميم إضافية | | | مغرب | Sunset | UG | معرب | ٤٨٢ |
| | Moda (Gk.) | | موضا | Cape, covering | UG | مد | ٤٨٣ |
| | | | مدير؟ | Skilled, expert | UG | مد | ٤٨٤ |
| | | مدّة | مدّي | Duration, time, measure | UG | مد | ٤٨٥ |
| مدبح عام ١٥٠٠ ق.م. ← مزبح / زبح • ٥٠٥ ق.م.؛ الميم إضافية | | مذبح | مدبح، مزبح | Altar (literally "place of the slaughter") | UG | مدبح | ٤ |
| | | 2 | مودّي، ودود | Friend, beloved | UG | مدد | ٤٨٧ |
| "دنيا" أيضًا من نفس الجذر ؛ الميم إضافية | | مدينة | مديني | City, town | UG | مدنة | ٤٨٨ |
| الميم إضافية | | مزرعة | مزرعا | Cultivated land | UG | مدرع | ٤٨٩ |
| As in "amount of time" | / | | مدغ | Amount | PH | مدة | ٤٩٠ |
| Media, the Iranian empire (678 - 549 BC) | · · | | ميديا | Media | PH | مدي | ٤٩١ |
| All towns beginning with مجدل: | | | مجدل | Watchtower | UG | مغدل | ٤٩٢ |

| مجدل ترشیش، مجدل عاقورة، مجدل | | | | | | | |
|--------------------------------------|-------------------|--------------|-----------|-----------------|------|--------|-----|
| عمجر، مجدل المعوش | | | | | | | |
| The battle of Megiddo between | "Mageddon" in | | مجيدو | Megiddo city | WIKI | مڠد | ٤٩٣ |
| Canaanites and the invading | Armageddon: | | | in Galilee | | | |
| Egyptians somewhere between | "Ar" is "Har" | | | A 1 | | | |
| 1482 and 1457 BC is the first battle | (at least in Hb.) | | | | | | |
| in History in which casualties were | meaning | | | | | | |
| counted. | "mountain". | | | | | | |
| ربما الميم إضافية، من "غنى" | | مجّانًا | | Gift | UG | مڠن | ٤٩٤ |
| الميم إضافية | | غَذاء، غِذاء | غدا، غِزا | Provisions, | UG | مغد | ٤٩٥ |
| | | | | food | | | |
| | | جاء | اجا | Come, arrive | UG | مغي | ٤٩٦ |
| | | | م؟ | What | UG | م(ه) | ٤٩٧ |
| | | | | (interrogative) | | | |
| | | ماء | مي | Water | UG | مه/ي | ٤٩٨ |
| | | | مهر | Dowry, price, | UG | مهر | ٤٩٩ |
| | | | | bride-price | | | |
| | | | مéهر | | PH | مهر | 0 |
| | | | | intelligent | | | |
| راجع "حل" II، راجع "حلل"؛ الميم | | | | | UG | محلل | ٥٠١ |
| إضافية | 7 | | | | | | |
| راجع "حمد"؛ الميم إضافية | | | | Desired | UG | محمد | 0.7 |
| راجع "حرث"؛ الميم إضافية | | | | | UG | محروثة | ٥٠٣ |

| | | محا | محّا | Erase, wipe | UG | محي | 0, 2 |
|---|----------|-----|------------|--|----|------------|------|
| As in "head" and "smart" | | | مخ | Marrow, brains | UG | مخ | 0.0 |
| راجع "خمش"؛ الميم إضافية | | | | | UG | مخمشة | ٥٠٦ |
| راجع "خسر"؛ الميم إضافية | | | | | UG | مخسرن | 0. V |
| | | | مصّخ؟ | Beat, crush, kill, wound | UG | مخص | 0.1 |
| أصل اسم مدينة "مكّة"، بمعنى "حوض / وعاء"، وهي بالفعل محاطة بتلال وقد عامت فيها المياه عدة مرات عبر التاريخ. | | | | Depressed and disgusting place, puddle, well | UG | مك | ०.९ |
| | | | م)کا / لیك | Behold! | UG | مك | 01. |
| As in "solid", but more, "well implanted" | | ~ | ن≤éم | Base, platform | PH | مكن | 011 |
| | | 700 | مكّوك؟ | Fall, cast down | UG | مك(ك) | ٥١٢ |
| | | ملأ | ملي | Full, fullness, fill (PH) | UG | ملء / ملأة | 018 |
| Messenger from God | - | | ملاك | Messenger, angel (Add.) | UG | ملأك | 0) { |
| راجع "لبش"؛ الميم إضافية | • | | | | UG | ملبش | 010 |
| | | | ملیح، منیح | Beauty, goodly | UG | ملح | 017 |
| | | | ملح | Salt | UG | ملح | ٥١٧ |

| راجع "لحم" | | | ملدّم | Carpenter, joiner of boards | PH | ملحم | ٥١٨ |
|---|-----|-------|---------|--|----|------------|------|
| الميم إضافية؛ راجع "لحم"، لأن الجيشان يلتحمان. | | | ملحمة | War | UG | ملحمة | 019 |
| الميم إضافية | | | ملحس | Conjuror, exorcist, snake charmer | UG | ملخش | ٥٢. |
| | | | | Reign, rule, king / queen, possess (PH) | UG | ملك / ملكة | ٥٢١ |
| | | امعاء | , , | Entrails, intestines | UG | ممغ | 077 |
| "So currently used as "who" راجع "مي" | , (| | مین | What, which | UG | من | ٥٢٣ |
| | | | منح | Deliver / tribute, gift (PH), offering (PH) | UG | منح / منحة | 07 £ |
| | • | | منیح | Calm, repose, tranquility, quietness | UG | منخ | 070 |
| شو من کان As in | | | منكان؟ | Whatever, whoever | UG | منك | ٥٢٦ |
| As in مین م مان | | | مین مَ؟ | Whoever | UG | منم | ٥٢٧ |

| | | | مین من | Anyone, someone | UG | منمن | ٥٢٨ |
|--|--|-------|--------|---|----|---------|-----|
| راجع "نقي"؛ الميم إضافية | | | | | UG | منقة | 079 |
| راجع "فتح"؛ الميم إضافية | | | مفتاح | Key | UG | مفتح | ٥٣. |
| راجع "نقب"؛ الميم إضافية | | منقاب | | Hammer | UG | مقب / | ٥٣١ |
| | | | | | | مقف | |
| | | وقد | | Burn | UG | مقض | ٥٣٢ |
| راجع "قدش"؛ الميم إضافية | | | | | UG | مقدشة | ٥٣٣ |
| | | مقام | مآم | Place, ground | UG | مقم | 085 |
| | Myrrh (Eng.), s/zmyrna, myrra (Gk.) | ~ (| مر | Myrrh | UG | مر I | 070 |
| | | | مر | Bitter | UG | مر II | ٥٣٦ |
| Same meaning as previous but here as analgy | | 0 | مر | Sorrow, bitterness | UG | مر III | ٥٣٧ |
| مار شربل، مار مارون، عفكرا، مارون = السيد الصغير. إذا مار مارون = السيّد "السيّد الصغير". راجع "مرؤ" | Mr? (Mister) (Eng.) [Mister is said to be from Master, from Magister (Lat.)] | | مار | Son, young of animal / cub, later "Man" (Add.) | UG | مر IV | ٥٣٨ |
| مرءة الدجاج | | مرقة | مرأ | Fatten / fatling | UG | مرء/مرؤ | 089 |

| راجع "مر" IV | Mr? Refer to "مر" IV | امرؤ / امرأة | مرا | Member | UG | مرؤ | 0 % . |
|--|-------------------------|-----------------------|---------------------|-------------------------------|----|-------|-------|
| | | | مر عی | Pasture, land | UG | مرع | 0 2 1 |
| راجع "أربع"؛ الميم إضافية | | | | 41 | UG | مربعة | 0 £ Y |
| As in "where you hold your stance "راجع "أربدد، ربد" position"; | | | مربض | Bedspread | UG | مربد | 0 5 7 |
| راجع "رغ"؛ الميم إضافية | | | | | UG | مرغة | 0 £ £ |
| | | | مرح | Lance, spear | UG | مرح | 0 2 0 |
| مراح اللبنة | | | مرح | Coated, spread on | UG | مرخ | ०१२ |
| الميم إضافية | | ركب، راكب مركبة | رکب، راکب | Chariot | UG | مركبة | 0 £ V |
| | | مرّ، مرورن استمر | مرء، استمر | Travel though | UG | مر(ر) | 0 £ 1 |
| شالولو المرار | | | مرارا | Bile | UG | مررة | 0 £ 9 |
| | Y | | مرض، مریض | Fall ill, illness | UG | مرص | 00. |
| | | میراث، ورث | میراس، ورت، ورتة | Estate, property, inheritance | UG | مرث | 001 |
| بیت مري؟ | | | | Type of wood | UG | مري | 007 |

| | | مِصْطَبة | مَصْطُب | Couch, divan | PH | مسب | 007 |
|---|-----------------------|----------|--------------|---|----|-------|-----|
| راجع "سغر"؛ الميم إضافية | | | مسجد | Closed building | UG | مسڠر | 002 |
| | Mix? (Miks) (Eng.) | | | Mix | UG | مسك | 000 |
| | | | مسكين | Poor | PH | مسكن | 007 |
| الميم إضافية | | | سلّم | Ascent, stairs, slope | UG | مسلمة | ooV |
| راجع "سفر"؛ الميم إضافية | | | | 7 | UG | مسفر | 001 |
| 'As in "roof" الميم إضافية | | | سَنَف | Ceiling | PH | مسفن | 009 |
| الميم إضافية | | ~(| مصارین | Entrails, viscera | UG | مسرر | ٥٦, |
| راجع "مصص" | | | مص | Sap, juice | UG | مسس | ١٦٥ |
| مصبّ النهر؛ حطو للزلمي بالمنصب المناسب | | | مصب، منصب | Deposit, place in which something is put | UG | مصب | 770 |
| | Y | | صيد | Hunt | UG | مصد | ٥٦٣ |
| | • | | مصير | Personal distress, trouble, misfortune | PH | مصرم | 075 |

| | | | مصر، | Egypt, | UG | مصرم / | 070 |
|---------------------------------------|----------|-------------|--------------|----------------|----|---------|-----|
| | | | مصري | Egyptian | A | مصري | |
| راجع "مسس" | | | مص | Suck, slurp, | UG | مصص | ٥٦٦ |
| | | | | lap | | | |
| Seemingly, Jesus being called in | Messaiah | | مسح، مسیح | Anoint, oil, | UG | مشح | ٥٦٧ |
| Greek "Krystos" since giving light | | | | smear | | | |
| like gold, "Krystos" was then | | | | | | | |
| allotted the meaning "anointed". | | | | | | | |
| مساكب نعنع؛ راجع "شكب"؛ الميم إضافية | | | مسكبة | Place of rest, | UG | مشكب(ة) | ٥٦٨ |
| | | | | bed | | | |
| راجع "سكن"، وكانوا يقولن أيضًا "شكن"؛ | | | مسكن | Residence, | UG | مشكنة | ०२१ |
| الميم إضافية | | | , , | mansion | | | |
| | | مثل | متل | Likeness, | PH | مشل | ٥٧. |
| | | | | resemblance | | | |
| تحت باطو مسلّة بتنعرو | 4 | | مسلّة | Stone knife | UG | مشلة | ٥٧١ |
| بلدتي مشمش في لبنان (في جبيل وفي | | | | Marsh | UG | مشمش | ٥٧٢ |
| عكار) | | | | | | | |
| | | مات، مَیْت، | مéِث، میِّت، | Die, dead, | UG | مت | ٥٧٣ |
| | 7 | مَوْت | مoت | death | | | |
| In Syrian dialect, ماطي means to | • | | ماطي | Below | PH | مط | 075 |
| "bend down"; in PH, check لمط, | / | | | | | | |
| where the \mathcal{J} is a prefix. | | | | | | | |
| | | مطر | | Rain | UG | مطر | ٥٧٥ |

| راجع "ثث" و "شش"؛ الميم إضافية | | مسدّس | Sixth | UG | مثدثة | ٥٧٦ |
|--|------------|-------|---|----|------------|--------------|
| | أمسك | مسك | Carry, take, seize | UG | مثك | ٥٧٧ |
| راجع "ثلث"؛ الميم إضافية | | متلّت | Third | UG | مثلث | ٥٧٨ |
| راجع "من" | مَن | مین | Who | UG | مي | ٥٧٩ |
| راجع "نزق" | مزق | | Tear | UG | مزع | ٥٨. |
| | | میزان | Weight | UG | مزن | 011 |
| راجع "ظلمة"، "ظل"، "غلمة"؛ الميم إضافية | ظل، مظلَّة | | Shelter | UG | مظلل | ٥٨٢ |
| راجع "ظم"؛ الميم إضافية | ظمأ | | Thirsty | UG | مظمؤ | ٥٨٣ |
| راجع "مطر" | 3 | | | UG | مظر | 0 / ٤ |
| As in "less" | نقص | نأص | Despise | UG | نءص | 010 |
| نعيمًا يا عريس! | | نعيم | Handsome, pleasant, gracious, delight, health, well-being / gratification (PH), satisfaction (PH) | UG | نعم / نعمة | ο Λ ٦ |
| | | نبع | Fountain, spring | UG | نبك، نفك | ٥٨٧ |

| أنباط؟ | | | نبت | Appear, arise, be obvious | UG | نبط | ٥٨٨ |
|--|---|-------|--------------|---------------------------|----|-------|---|
| | | | نَدَر، نِدِر | To vow, vow | UG | ندر | ०८१ |
| As in "جيب? (Bring?); Also إنجاب; | | | نجيب | Victualing (= | UG | نغب | 09. |
| الأسم "نجيب" | | | | that brings | | | |
| In Arabic: | | | | food) | 7 | | |
| رَجُلٌ نَجِيبٌ: نَبِيلٌ، فَاضِلٌ، كَرِيمٌ، مَنْ صَمَدَ | | | | | | | |
| فِي نَظَرُهِ أَوْ قَوْلِهِ أَوْ فِعْلِهِ | | | | | | | |
| وَلَّدٌ نَجِيبُ": ذَكِيٌّ، فَطِنُّ | | | | | | | |
| نجائبُ الأشياء لبابها، وخالصُها | | | | | | | |
| بالعربية، "نكح" = "تزوّج" وليس بالتحديد | | | نطح (نکح؟) | To butt, to | UG | نڠح | 091 |
| "مارس الجنس" | | | () (| gore | | | |
| | | | | | | | • |
| | | | نجّار | Carpenter | PH | نڠر | 097 |
| هالصبية نغشة | A | | نغش | Approach, | UG | نغش | 095 |
| | | | | meet | | | |
| | | | نکّش | Search, make | UG | نڠث | 095 |
| | | | _ | one's way to | | | |
| من "نظر" | | انتظر | نطر، ناطور | Protect, guard, | UG | نغر | 090 |
| | | | | watch, observe | | | |
| | | | ندر | Vow | PH | ندر | 097 |
| | | | | | | | |
| | / | | نوم | Drowsiness | UG | نهممة | 097 |
| | | نهيق | نهيء | Braying | UG | نهقة | ٥٩٨ |
| | | | نهر | River | UG | نهر | 099 |

| | | | نوح | Moan, groan, | UG | نح | ٦., |
|--|--|--------------|-------------|--|----|-------|---------|
| | | | وع | lament | | | • * * * |
| | | | نحاس | Bronze | PH | نحشة | ٦٠١ |
| | | نكرة | نكرا | Foreign, stranger | UG | نکر | 7.7 |
| هالزلمي نمر ا | Do not confuse with "numéro / number". | | نمرا | Splendour | UG | نمرة | 7.5 |
| نيافة المطران | | نيافة | | Raise, offer, to be high | UG | نف | 7 • £ |
| عمبتنفنف | | | نفناف | Sprinkle | UG | نف(ف) | 7.0 |
| نفر منّو | | | نفر | Leave | UG | نفر | 7.7 |
| ما إلى نفس، نْأطع نفسي، خطفلو نفسو، هنّي نفسن | | | نفس | Appetite, breath, soul / spirit, people, emotion (PH), feelings (PH) | UG | نفش | ٦٠٧ |
| | | | نفي | Driven away, expelled, banishe | UG | نفي | ٦٠٨ |
| | | نقّب / تنقيب | نأب / تنءيب | Excavate | PH | نقب | 7.9 |
| | | نقاب | | Caparison, veil | UG | نقبن | 71. |
| | | نقّح | نأح | Prepare, make ready | UG | نقه | 711 |

| | | انتقام | إنتآم | Revenge | PH | نقم | 717 |
|--|-----|-----------|----------------|----------------------------|----|----------|-----|
| | | نقيّ | é۶ن | Pure, free, cleansed | UG | نقي | ٦١٣ |
| راجع "ءر" | | | نور | Shine, gleam, lamp (PH) | UG | نر / نیر | 715 |
| | | نَزَعَ | | Pull out, uproot | UG | نسع | 710 |
| راجع "نشر" | | | نسر | Wild bird | UG | نص | ٦١٦ |
| As in "support, combat to the side of" | | | نصر | Protect | PH | نصر | 717 |
| عملولo نصب؛ "مصب" بالPH | | | نصب، انتصاب | Erect, stele (PH) | UG | نصب | ٦١٨ |
| | | نشأ | | Raise, rise | UG | نشأ | 719 |
| | | نسج، نسیج | | Sheath | UG | نشغ | ٦٢. |
| | | ناس | نèس | People | UG | نشم | 771 |
| راجع "نص" | 13' | | نسر | Bird of prey | UG | نشر | 777 |
| | | | نسي | Forgotten | UG | نشي | 777 |
| | • | | نتء | Spill, pour out | UG | نتك | 775 |
| , | 7 | | نطّ | Shake, spring, jump | UG | نطط | 770 |

| راجع "مزع" | | مزء؟ | Injured, hurt, | UG | نزق | 777 |
|---------------------------|-----------|--------------------|---|----|--------------|------|
| | | | damage (PH) | A | | |
| "فو"، من الأسماء الخمسة | <u>فو</u> | | Mouth, orifice | UG | ف | 777 |
| الاسم فؤاد | فؤ اد | | Heart | UG | فئد | ٦٢٨ |
| "As in "verb؛ شغل بالفاعل | | فعل | Work, do (PH), make (PH), achieve (PH) | UG | فعل | 779 |
| | | فتفت | Fall to pieces, wear out | UG | فدد | ٦٣. |
| الأسم فادي | | فدی، فدیة، فادي | Redeem, ransom | UG | فدي | 777 |
| علء مشكل هو ويّé فجّمو | | فجّم | Harm, cut, defect | UG | فڠم | ٦٣٢ |
| | | تباهی | See, espy, know, become visible, appear | UG | فهي | 7 44 |
| | | فحل | Ass, stallion | UG | فحل | ٦٣٤ |
| | 7 | فحم | Coal, ember | UG | فحم | ٦٣٥ |
| | , | فخّار | Potter | UG | فخر | ٦٣٦ |
| | | بكي | Weep | UG | Pکي (بکي) | 747 |

| | | | فلج، نفلج، فکلج | Split | UG | فلغ | ٦٣٨ |
|--|--|----------|---------------------|--------------------------------------|----|--------|-------|
| | | | فلع | Cracked | UG | فل(ل) | 789 |
| | | أفأت | فأت | Safe, save, rescue | UG | فلط | 7 £ • |
| فلّا النملة | | | | Distinguish, investigate | UG | فأي | 7 £ 1 |
| Greek exonym, later used by Jews, Romans and now the West: The term was not used by the said - Phoenicians, truly Canaanites. | Finikos (Gk), Punic (Anglicized Latin), بوني (Arabized Latin) | فينيقيون | فينيئي [°] | Phoenicians | РН | فن(ي)م | 7 2 7 |
| In more recent Canaanite "Frt" in the plural form (PH) | Fruit (Eng., Fr.) | | | Fruit | UG | فر | 7 5 8 |
| | | | فرّغ | Disappear, make something void | UG | فر ع | 7 £ £ |
| بالعربية، هو فارع الطول | <i>></i> | فارع | | First, surpassing | UG | فر ع | 7 % 0 |
| As in "mosquito" | | | بر غش | Flea | PH | فر عش | 7 £ 7 |
| | | | فرس؟ | Mule | UG | فرد | 7 5 7 |
| As in "baby" | | | فرخ | Bud, shoot | UG | فرخ | ٦٤٨ |

| | | 2.12 | | Isolate, | UG | 2.3 | 7 £ 9 |
|----------------------------------|----------------|-----------------|-----------|---------------------------------------|----|----------------|-------|
| | | فارق | فر ء | , , , , , , , , , , , , , , , , , , , | UG | فرق | (2) |
| | | | | segregate | | | |
| | Bourse (Fr.), | | | Offering bowl | UG | Pرسة | 70. |
| | purse (Eng.) | | | | | Pرسة (برسة) | |
| | Y ** ** (8.7) | | | A 1 | | (5.) | |
| افرش، نام عل فرشي، فرشي سناني | | | فرش¿، فرش | Apply a coat of | UG | فرش | 701 |
| | | | | a material, | | | |
| | | | | resuface, | | | |
| | | | | stretch over, | | | |
| | | | | spread out | | | |
| | | | | | | | |
| Possibly through deciding how to | | | فرز | Verdict, | UG | فرز | 707 |
| triage | | | | decision | | | |
| | | | نفصم، | Veil, gauze | UG | فسم | 704 |
| | | | مفصوم | | | | |
| | | | فز | Jump | UG | فش | 702 |
| | | 7 | فتح | Open | UG | فتح | 700 |
| | Epitaph? | | | Inscription, | PH | فتح | 707 |
| | | | | engraving | | | |
| | | | فاتن | Seduce, | UG | فت(ي) | 707 |
| | | | | persuade | | , • / | |
| | | | فطر | Mushroom | UG | فطر | २०८ |
| | | | قصر | MINSTILOOM | | اقطر | 1-/1 |
| | | فُوَّ <i>تي</i> | فُوَّتُ | Madder | UG | فوة | 709 |

| فزّ ع فیُن (Ph. Z) | | فظيع | فزیع (Ph. Z) | Lacerator, break into pieces, split | UG | فظغ | 77. |
|---|-----|-----------------|--|---|----|------|-----|
| | | | فصل | Separate, decorticate | UG | فظل | 771 |
| راجع "بك" | | قبعة | كباية؟ | Goblet, cup | UG | قبعة | 777 |
| | | قبر | أبر (Ph. A) | Bury, Grave, tomb | UG | قبر | 778 |
| | | | ءدّاحا | Light | PH | قدح | 775 |
| َ وَدَم لَعندي / وصل ودّامو / ودّملي شي / يحّو ودّام / هيدا شي أديم "قدموس Personified as "Cadmus" | / | أقدِم / قدّم | ءدّم / ءدّام / ءدّم / ءدّام أديم | Proceed / precede / offer, present / front / remote time, oldness | UG | قدم | 110 |
| | 4 0 | قذر | | Unclean | UG | قدر | 777 |
| Canaanite city - state of Qadesh near Homs and other examples; Al- Quds, the Muslim name of Jerusalem. | | قدس | أدّس / ءدّاس / ءدّيس | | UG | قدش | 777 |
| راجع "قر" | · · | قال | (Ph. A) آل | Voice, shout, cry, request, messenger | UG | قل | ٦٦٨ |
| | | قلعة | ألعا | Shield | UG | قلع | 779 |
| | | قليل | أليل | Vile (archaic: of little worth), | UG | قلة | ٦٧. |

| | | | | humiliation, be small, insignificant | ~ | | |
|---|--|--------|----------------|--------------------------------------|--------------|-----|-----|
| | | قام | (Ph. A) آم | Stand up | UG | قم | 771 |
| | | قمح | أمح | Flour | UG | قمح | 777 |
| | | قمل | أمل | Lice | Lachish comb | قمل | ٦٧٣ |
| | | لقمة | épsul | Eat, devour | UG | قمم | 778 |
| | | | e کمش | Handful | UG | قمص | 140 |
| As in "peak" of a mountain or any virtual pyramid (food chain, staff) | | قمّة | é مَّة | Respect, high regard | PH | قمة | 777 |
| | | قن | ءن | To nest | UG | قن | 7// |
| | 4 | قناة | ف <i>چ</i> ونأ | Pipe | PH | قن | ٦٧٨ |
| | | اقتنى | ءني | Acquire | UG | قني | 779 |
| | A. | فَفَّة | ءِفَّى، قفص؟ | Box, chest, basket | UG | قفة | ٦٨. |
| In PH: swan, goose, partridge. | Cock (as in rooster) (Eng.), coq (Fr.) | | | throat | UG | قق | ٦٨١ |
| بلدة الناقورة | | | نافورا | Source, spring | UG | قر | ۲۸۲ |

| معدتي عمبتكركر | | | کرکر | Noise, murmur, rumble | UG | قر قر | ٦٨٣ |
|---------------------------------|--|---------------------------------|------------------------------------|---|----|-----------|---|
| راجع "قل" | Qorono (Syr.) (= lectionaries) | قرأ، قراءة، قرآن | | | UG | قرء | ₹ 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 |
| | | قرُبَ، قرَّب، قریب، قربان | ارًب، اریب، ءربان | Approach, introduce | UG | قرب | 7.40 |
| | Horn (Eng.) | قرن | أرن (Ph. A) | Horn | UG | قرن | ٦٨٦ |
| بلدة أرنون | | 2 | | Carne in Phoenicia (Qarnun) | PH | قرن | ٦٨٧ |
| | N | قرص؟ | Ph.) أرص (A | Pinch | UG | قرص | ٦٨٨ |
| قرطاج: قرة حدشت: القرية الحديثة | • | قرية | أريخ (قليل الاستعمال حاليًا) | City, town | UG | قرة، قرية | ٦ ለ ዓ |
| | Carat (when gold is involved: 18, 24) (Eng.) | وَقار، قِرات | كَرَاة | Glory, honour / weight, heaviness | UG | قرة | 19. |

| راجع "قرة" | | | | | UG | قرية | 791 |
|---|----|-------|------------------|--|----|---------------|-----|
| | | قص | Ph.) ءَص (A | End, border / cut, chop | UG | قص / قص(ص) | 798 |
| | | قصير | أصير (Ph.) | Short | UG | قصر | 798 |
| راجع "قص" | | | (11 | | UG | قص(ص) | 79£ |
| | | قاسٍ | éسآ | Harsh, severe | UG | قش | 190 |
| | | قوْس | Ph.) أوْص (A | Bow | UG | قشة | 191 |
| | | التقط | (Ph. A) لأط | Handle | UG | قة | 197 |
| | | ~(| أطر | Lit. Make sacrifice go up in smoke | PH | قطر | 797 |
| | | قطع | أطع (Ph. A) | Transgress | UG | قط(ط) | 799 |
| القيّم على الدير | A) | فَيّم | | Assistant, conductor, superintendent | UG | قيم | ٧٠٠ |
| عشو عيم الاقتصاد؟ العيم بأعم السفارة؛ بالعربية: القائم = العامود؛ والقائمة: list؛ | • | قائم | غيِم | Regular, stable | UG | قیم | ٧٠١ |
| | | ر أس | ر اس | Head, authority, top (of a tree), in front of | UG | رءش / رئش | ٧.٢ |

| | | | ترعرع | Friend, | UG | رع | ٧٠٣ |
|---------------------------|---------|--------------------|---------------------|---|----|--------|------------|
| | | | ترخرج | neighbor | A | | , . , |
| | | | رعاع | Evil, crime, malice | PH | رع | ٧٠٤ |
| | | ارتعش | رعشي | Shake | PH | ر عش | ٧٠٥ |
| | | | رعد | Thunder | UG | رعة | ٧.٦ |
| | | | راعي | Sheperd | UG | رعي | ٧.٧ |
| | | رب، ربّان / ربي | رب، رب _ۇ | Chief, lord, master, sheikh, grandee / be great, grow up | UG | رب/ربي | ٧٠٨ |
| ربّع الجرس | | | ربّع | Quadruplicate | UG | ربع | ٧٠٩ |
| راجع "أربدد" | | | ربض | Be prepared, get (a bed) ready | UG | ربد | ٧١. |
| | | رِجِل | | Move | PH | ر ڠل | V11 |
| As in "translate"; | Requiem | | ترجم | Say, announce, inform, communicate | UG | رڠم | V 1 Y |
| As in "moth, froth, fizz" | · | | رغي | Excited, blaze, full of rage | UG | رغ | ٧١٣ |
| | | | رغب | Desire vehemently | UG | رغب | ٧١٤ |

| | | ريح / ريحة | ريحا | Wind / aroma, perfume | UG | رح | V10 |
|--|---|------------|----------------------|--|----|-------|--------------|
| | | | روح | Spirit | UG | رح | ٧ ١٦ |
| | | | رحى | Millstone | UG | رح | V) V |
| | | راحة | راحا | Provide rest and comfort, make welcome | РН | رح | YIA |
| | | | נו | Go, become lost | PH | رح | V19 |
| مرحبا، أي مْرَحّب فيك ("مرحبا" ليست _ كما يُشاع_ "مار + حب" بمعنى "الله محبة" واللفظ غير موجود في القواميس السريانية). | | | رحب | Wide, spacious | UG | رحب | ٧٢٠ |
| | | | رحوم | Have feelings, be compassionate | UG | رحم | YY1 |
| | | | رحم | Womb | UG | رحم | Y Y Y |
| راحة اليد بالعربية | | راحة | | Palm | UG | رحة | 777 |
| gateau رفخ ال | | | رفخ؟ | Hover | UG | رخف | ٧٢٤ |
| | 7 | | ركيك | Weak | UG | رك(ك) | 770 |
| | | | رکب / رکّب / راکب | Mount (esp. a chariot) / unite, | UG | ركب | ٧٢٦ |

| | | | | join / Charioteer | | | |
|---|----------|------------------|------|--------------------------|----|-------|-------|
| | | رام إلى الشيء | | High, lofty | PH | رم | ٧٢٧ |
| | | | رماد | Embers | UG | رمص | ٧٢٨ |
| | | رمی | | Throw, shoot | UG | رمي | V Y 9 |
| As in "ring" | | | رن | Shout, raise one's voice | UG | رن(ن) | ٧٣. |
| | | ر افق | رففأ | Safeguard | UG | رفء | ٧٣١ |
| | | ر فس | رفس | Trample | UG | رفس | ٧٣٢ |
| as in loosening of heart (رفّة قلب) electrical conduction | | ~ (| رفّة | Slacken, loosen | UG | رفي | ٧٣٣ |
| | | رقيق | رءيء | Thin | UG | رق | ٧٣٤ |
| | | رحيق | | Perfumer | UG | رقح | ٧٣٥ |
| As in "dance" | | | رقص | Jump, leap | UG | رقص | 777 |
| | - | | رسم | Inscribe, engrave | PH | رشم | ٧٣٧ |
| | • | رَوْث | | Dung | UG | رث | ٧٣٨ |
| | / | | ساعد | Support, comfort | UG | سءد | V٣9 |
| | | | سجّل | Private property, | UG | سغلة | ٧٤. |

| | | | possession, acquisition | A. | | |
|--|-----|--------------|---|----|------|-------|
| | | سکّر | Close, shut, imprison (PH) | UG | سىغر | ٧٤١ |
| "As in "vagina (slang: pussy)" والعبارة: أد كس العقربة | | کس | Den, narrow well, hole of the scorpion | UG | سك | V £ Y |
| راجع "مشكن"؛ بالPH "شكن" | | سکن | To place, be acquainted with | UG | سکن | V E T |
| سكر المي | | سکر | Bolt | UG | سكر | ٧٤٤ |
| = slayed | | سلخ | Material for sacrifice | UG | سلخ | V 2 0 |
| As in "ladder" | | سلّم | Staircase | UG | سلم | ٧٤٦ |
| As in "to smell"? | 0,0 | شم؟ | Perfume | UG | سمم | ٧٤٧ |
| | | سمّر ، مسكار | Nail | PH | سمر | ٧٤٨ |
| | | سنو نو | Swallow (the bird not the verb) | UG | سننة | V £ 9 |
| ?"As in "pour?? | | صبّ؟ | Bowl | UG | سف | ٧٥. |
| سفر التكوين، سفر الخروج، أسفار العهد القديم القديم السفير = Embassador | | سفر ، سفیر | Write, inform in writing, scribe, prefect, governor, | UG | سفر | ٧٥١ |

| | | | | inventory, register, inscription (PH) | S | ~ | |
|---|----------------|-------|-----------|--|----|------|-------------|
| | | مسرور | | Exult inwardly | UG | سر | V0Y |
| | | سرير؟ | | Set, sink | UG | سرر | Y08 |
| | Chassis (Eng.) | | ۺۘٛٮٮۜۜؠ | Floor of a chariot | UG | سسة | Vot |
| It fit, it can hold ("hold" as in "contain up to") راجع "ثعة" | | | ساع، بساع | Plate, wide bowl, platter | UG | صع | Voo |
| | | | صيد | Hunt | UG | صد | 707 |
| راجع "تمم" | / | صدّيق | صدّيء | Righteous, good, just | PH | صدق | YoV |
| صدن بالPH | | 0 | صيدا | Sidon | UG | صدين | ٧٥٨ |
| | | صعد | | Go, make for | UG | صغد | Y09 |
| صعر بالPH | | صغير | ز غیر | Small, young | UG | صغر | ٧٦٠ |
| | | ظهر | ضهر | Back | PH | صهر | 771 |
| صاح الديك | | | صاح | Shout | UG | صح | 777 |
| () | | | ضحك | Laugh | UG | صحق | 777 |
| | | | صحرا | Roast, burn, brown | UG | صحرر | V7 <i>£</i> |

| | | | صنم | Statue | PH | صلم | V10 |
|---|--------------------------------------|-----|------------------------|---|------|-------------|-------------|
| | | | صَلا، صْلاة، صلّا | Prayer, implore | UG | صلة | ٧ ٦٦ |
| | | | صمد، صمود، صمدية | Harness, tie, bind | UG | صمد | ٧٦٧ |
| | Semoule (Fr.), Semolina (Eng.) | | | Dried out barley | UG | صمل | ٧٦٨ |
| صمطو كف | | | صمط | Destroy, wipe out | UG | صمة | ٧ ٦٩ |
| "صري" in PH but also in so - called Jewish - Palestinian Aramaic; Gh-p-y in UG | Spy (Eng.), Espionner (Fr.)? | صاف | وساف | Look, keep watch | UG | صp (صف) | ٧٧. |
| "Stared far into the empty"; Mount جبل Saphon in Hatay province, in PH الأقرع؛ check بعلصفن | | 9, | صفن | Lookout | Wiki | <i>ص</i> فن | YY 1 |
| راجع "عف / عصر" | | | عصفور، صوْفر | Bird, whistle | UG | صفر | VV Y |
| صق (صك بالعربية) عملة | | | صك، دق | Push, put pressure on, cast (PH, cf. ریصق) | UG | صق | ٧٧٣ |

| | | | صيقة، ضيّق | Distressed, | UG | صق | ٧٧٤ |
|------------------------------------|--------|--------|------------|-----------------|----|-------|--------------|
| | | | | narrow | A | | |
| | | | صور | Tyre | UG | صر 🖊 | VV0 |
| As in "have negative impact on" | | ضرّ | ضرّ | Besiege, attack | UG | صر(ر) | // 1 |
| | | درك | | Fail | UG | صرك | Y Y Y |
| بلدة الصرفند Sarepta، حيث أسس | | صرف، | | Refine | PH | صرف | ٧٧٨ |
| الصيدونيون صارفة لصرف الرمال من | | صارفة | | | | | |
| أجل صناعة الزجاج | | | | | | | |
| (in Arabic, could mean "one of the | | ۻؘرَّة | ضَرَّا | Co - wife | PH | صرة | ٧ ٧٩ |
| wives"). The name "Sarah"? | | | | | | | |
| راجع "ثاة" | Sheep? | شاة | | Sheep | UG | ش | ٧٨٠ |
| | | | سأل | Ask | UG | شءل | ٧٨١ |
| | / | | ألشين | Sandal | UG | شئن | ٧٨٢ |
| Word also found on Lachish comb | | | شعر | Hair, one hair | UG | شعر، | ٧٨٣ |
| dated 1700 BC | | | | | | شعرة | |
| | | | شعير | Barley | UG | شعرم | ٧٨٤ |
| | | | شایب | | UG | شب | ٧٨٥ |
| ~ | | | | haired | | | |
| | / | | شبع، شبعان | | UG | شبع | ٧٨٦ |
| () | | | | satiated | | | |
| | | | سبعا | Seven | UG | شبع | ٧٨٧ |

| | | | سبعين | Seventy | UG | شبعم | ٧٨٨ |
|---|---|--------------|--------------------------|----------------------------------|----|------|-------------|
| | | | éلبنس | Spike (of corn) | UG | شبلة | ٧٨٩ |
| | | تشبّت | منشبّص | Cling, adhere | UG | شبش | ٧٩. |
| راجع "ثبت"؛ السبت ينتهي الأسبوع (وليس الأحد) | | ثابت، السبت | سابت، سبت (یوم السبت) | Stop, detain, cease | UG | شبة | V91 |
| | | | سبي، سبايا | Captive | UG | شبي | 797 |
| سدح مدح ("مدح" هي تعديل في "سدح" حيث الميم تحل تعبيرًا عن تعدد الاحتمالات مثلًا: ما تعملّي كاني ماني. وهذه الطريقة للتعبير موجودة في لغات أخرى أيضًا. | | | | Open field | UG | شد | V9٣ |
| As in "dam" | | <i>S</i> C | سَد | Strip, length of land | UG | شد | V9 £ |
| | | | سحب | Withdraw | EB | شحب | V90 |
| إله السحر / الشروق الكنعاني "شحر"؛ السحور عند المسلمين؛ الاسم "سحر" | | سحر، سحور | سحور | Dawn, daybreak | UG | شحر | V9 7 |
| | | ساخن | صخن | Have fever, be hot, warm oneself | UG | شخن | V9V |
| | • | | شخط، شخطا | Butcher, slaughterer | UG | شخط | ٧٩ ٨ |
| الاسم "شكيب" | | | سکب | Lie down | UG | شكب | V99 |
| | | | سكر، سكران | Intoxicated | UG | شكر | ۸., |

| شلحو من الشبأك، شلح تيابو، شلح الشجرة | | | شلح | Throw, stretch | UG | شلح | ۸۰۱ |
|--|---|--------|---------------------|--|----|-------|-----|
| | | | تسلل، تسلّل | Plunder, rob | UG | شل(ل) | ۸۰۲ |
| | | | سلام، سالم، سليم | Be well, be in peace, health, pure, intact, untouched, perfect, greet (PH), surrender (PH) | UG | شلم | ۸۰۳ |
| | | | سأم | Pay, hand in (Add.) | UG | شلم | ٨٠٤ |
| عرشاليم: مدينة شالم، لاحقًا أورشاليم (القدس للمسلمين)، مع تحريف المعنى إلى "مدينة السلام"؛ الاسم "سليم، سلمان". كان "شلمان" إله أشوري. | | | سليم | God of dusk | UG | شلم | ٨٠٥ |
| راجع "ثلث" | | ثلاثة | تلاتي | Three | UG | شلش | ٨٠٦ |
| راجع "شلشم" | | ثلاثين | تلاتين | Thirty | PH | شلشم | ٨٠٧ |
| | | | سلطة | Powerful | UG | شليط | ۸۰۸ |
| اسم ءل: اسم الله: Samuel | Y | | اسم | Name | UG | شم | ٨٠٩ |
| | | | شمال | Left | UG | شمأل | ۸۱. |
| | 7 | | شمال | North | UG | شمأل | ۸۱۱ |

| | | | سمع | Hear, listen, | UG | شمع | ٨١٢ |
|------------------|-----------|------------|-------|--------------------|----|------|-----|
| | | | | pay attention, | | | |
| | | | | take note | | | |
| سمحة نفس | | | | Joy | UG | شمخة | ۸۱۳ |
| | | | عميل؟ | Commercial | UG | شمل | ۸۱٤ |
| | | | | agent | | | |
| | | سماء | سما | Sky, heaven | UG | شمم | 110 |
| | | سمنة، سمين | شمنé | Oil, fat, butter / | UG | شمن | ٨١٦ |
| | | | | fat (obese) | | | |
| راجع "ثمن" | | ثمانية | éنéمت | Eight | UG | شمنة | ۸۱۷ |
| قلعة "سمار جبيل" | | | | Keep, guard, | PH | شمر | ٨١٨ |
| | | | | protect | | | |
| "شفش" بالUG | | 4 | شمس | Sun | PH | شمش | ٨١٩ |
| | | 7 | سن | Tooth | UG | شن | ۸۲. |
| راجع "ثن" | | | تنeن | Two | PH | شنم | ٨٢١ |
| شت بالPH | 19 | | سنé | Year | UG | شنة | ٨٢٢ |
| راجع "ثن" | | ثاني | éنéت | Second, | PH | شنني | ٨٢٣ |
| | | | | another | | | |
| | · | | سفك | Spill, shed | UG | شفك | ٨٢٤ |
| | | أسفل | | Bend, stoop | UG | شفل | ۸۲٥ |
| | شمش (Hb.) | | شمس | Sun | UG | شفش | ٨٢٦ |

| | | | شفّ | Lip | UG | شفة | ٨٢٧ |
|---|---------------|-------|------------------|-----------------|----|------|-----|
| In Western languages, employed | Suffes (pl. | | | Civil | PH | شفط | ٨٢٨ |
| only for Carthage. | suffetes) | | | magistrate of | | | |
| | | | | Carthage | | | |
| | | ساق | | Leg | UG | شق | ۸۲۹ |
| راجع "ثقل"؛ "مشقل" = "weight" | | | | | PH | شقل | ۸٣٠ |
| PHJبال | | | | | | | |
| | | | ضءغ | Offer | UG | شقي | ٨٣١ |
| | | | | (something to) | | | |
| | | | | drink, irrigate | | | |
| | | | صرّا | Navel | UG | شر | ۸۳۲ |
| | | | شر (| Disgrace, evil | UG | شر | ۸۳۳ |
| As in "street"? (flow of people / vehicles) | | | شارع؟ | Flow | UG | شرع | ۸۳٤ |
| | | | شاركن | Team up, join | UG | شرك | ٨٣٥ |
| | | | شراكح | | | | |
| طق شرش الحيا؛ كمان منقول "شلش" بالغلط | Y | | شرش | Root, shoot | UG | شرش | ۸۳٦ |
| Technically it was the southern / | حرمون / | الشيخ | شَرْ <i>ي</i> 0ن | Anti-Lebanon | UG | شرين | ۸۳۷ |
| isolated mountain of the range | Hb.,) Hermon | | | mountain | | | |
| | Eng., Fr., | | | range | | | |
| | Arabized | | | | | | |
| | (Hebrew | | | | | | |

| شèش وبۇش بلعب الطاولة ؛ راجع | Six (Eng., Fr.), | ستة | éشس | | UG | شش | ۸۳۸ |
|------------------------------|------------------|-------|------------|-------------------|----|-------|-----|
| "ثث" | شش بالتركية | | | | 1 | | |
| | Sesame (Eng.), | | سمسم | Sesame | UG | ششمن | ٨٣٩ |
| | Sesamon (Gk.) | | | A 1 | | | |
| | Set? | | حط | Set, leave, | UG | شت | ۸٤. |
| | | | | pour, put on | | | |
| | | | | clothes, set | | | |
| | | | | down (in writing) | | | |
| | | | | | | | |
| | | | سىت | Dame, lady | UG | شت | ٨٤١ |
| | | | سکت | Cease | UG | شتك | ٨٤٢ |
| | Shut? | | صطّم، | Close (the | UG | شتم | ٨٤٣ |
| | | | مصطّم | mouth), | | | |
| | | | | muzzle | | | |
| | | | مشتت، شتات | Devastate, | UG | شت(ت) | Λέξ |
| | | | | break, | | | |
| | | | | dissolved | | | |
| As in "Rain" | | | éتىث | Drink | UG | شتي | Λέο |
| | 7 | | تَوْم | Twin | PH | تءم | ٨٤٦ |
| | | | تعب | Exhaust | UG | تعب | ٨٤٧ |
| راجع "علي"؛ الناء إضافية | 7 | تعالى | | Superior power | UG | تعلة | Λέλ |
| | ببع (Syr.) | | تبع | Follow | UG | تبع | ۸£٩ |

| راجع "بصر"؛ التاء إضافية | | | | Examination | UG | تبصر | ٨٥, |
|--------------------------|----|-------|------------------|-----------------|-----|------|-------|
| راجع بعر : الناع إعدالية | | | تبصیر (طبصیر) | Lammation | 00 | ببصر | ,,, |
| | | | (طبصیر) | | | | |
| بلدة تحوم | | | | Land | UG | تهم | ٨٥١ |
| ,, | | | | descending to | | , , | |
| | | | | the sea | | | |
| | | | | | | | |
| | | | تحت | Under, | UG | تحت | 101 |
| | | | | beneath, | | | |
| | | | | subordinate | | | |
| K: à. | | | تکلی، اتّکل | Support | PH | تكل | 104 |
| مش تكلي. | | | تكلي، اندن | Support | 111 | نکن | ,,,,, |
| | | تكلفة | وضاكت ، | Expense, | PH | تكلة | Λοέ |
| | | | تك∂ليف؟ → | _ | | | |
| | | | کاف غ کاف غ | • | | | |
| | | | , , , , | | | | |
| | | تلَّة | éٿا | Hill | UG | تل | 100 |
| | | | تلم | Furrow | UG | تلم | ٨٥٦ |
| | | تلميذ | تلميز | Pupil, trained, | UG | تلمد | ΛοΥ |
| | | تنبيد | تنمير | apprentice | 00 | للمت | ,,,,, |
| | | | | арргениес | | | |
| راجع "تمم" | 19 | تّم | تَم، تمام | Complete, full | UG | تم | ٨٥٨ |
| راجع "تم، صدق" | | | تمام | Be good, live | PH | تمم | 109 |
| | | | , | righteously | | , | |
| | • | | | | | | |
| | | | تمن | Cost | PH | تمن | ٨٦٠ |
| | | | تمر | Date palm | PH | تمر | ٨٦١ |
| | | | | | | | |

| التاء إضافية | | تمثَّل، مثل | تمتّل، متل | | UG | تمثل | ۲۲۸ |
|---|------------------------------------|-------------|----------------|----------------------------------|----|--------------|-----|
| | | | | equivalent, imitate | | | |
| التاء إضافية | | نما | | Overflow, increase | UG | تن <i>مي</i> | ۸٦٣ |
| | | | تنّين | Dragon | UG | تتن | ٨٦٤ |
| | | | تتُّور | Furnace | PH | تتر | ٨٦٥ |
| | Tympan (fr.), Tympanon (Gk.) | | دف | Drum | UG | (pت) ق | ۸٦٦ |
| | | تُفّاح | تفّéح | Apple | UG | تقح | ハコヤ |
| | Tour / tourner (Fr.) | ~(| | Pole, steering pole of a chariot | UG | تر | ۸٦٨ |
| Streptopelia turtur | | 0, | | Turtledove | UG | تر | ለገባ |
| "As in "the raising up of children" (parenting)؛ التاء إضافية | | تربية | تربي | Offspring | UG | تربية | ۸٧٠ |
| ملاحظة: في الافراح والاتراح = في الافراح والاحزان | Y | | طرحة العروس | Marry / newlywed | UG | ترخ | ۸۷۱ |
| | Trophy (Eng), tropaio (Gk) | | | Trophy | PH | ترفي | ۸۷۲ |
| طرأ كل الأكل، المصاري، طرؤو أتلي | | | طرأ | Eradicate | PH | ترق | ۸۷۳ |

| | | | نتش | Pluck | Lachish | تش | AV£ |
|---|---|-----------|--------------|--|---------|----------|-----|
| | | | تسعا | Nine | UG | تشع | ۸۷٥ |
| | | | تسعين | Ninety | UG | تشعم | ۸٧٦ |
| | | | طعن | Pierce | UG | طعن | ۸۷۷ |
| PH مطبم approval (good, well: approved) | | طاب (شفي) | طیّب | Good, pure, sweet, pleasant / well - being | UG | طب / طبة | ۸٧٨ |
| | | | طبع، طابع | Stamp | PH | طبع | ۸٧٩ |
| مطبخ butchering table :PH | | | طبخ، مطبخ | Butcher, slaughter | UG | طبخ | ۸۸. |
| طبئ تمك، طبأ التلاتين، طبقوا عبعضن، مطابئين ("As in "identical)، طبآت (تبقات بالعربية: "layers"، Since they ("layers") (overlap, shutting down any space | | 25 | طبّأ (Ph. B) | Shut, close, join closely | UG | طبق | ۸۸۱ |
| | 1 | | طاهر | Pure, sparkling, clean | UG | طهر | ۸۸۲ |
| . 0 | | | طحال | Spleen | UG | طحل | ۸۸۳ |
| | _ | | طحن | Grind, crush | UG | طحن | ٨٨٤ |
| طخو کف | | | طخ | To plaster smear, anoint | UG | طخ | ٨٨٥ |
| تلا تيابو | | طلاء؟ | تلّا؟ | Dew | UG | طل | ٨٨٦ |

| قال يسوع للفتاة: طليتا قومي. أي "يا ولد قومي". وليس ان اسمها "طليتا"، رغم اننا نرى الغرب يسمّي أحيانًا فتياته "Talitha". ومن هنا القول "الحق عالطليان"، أي الحق عالاولاد، وليس عالايطاليين. | | | | One of Baal's daughters, infant (Add.) | UG | طلي | AAY |
|---|--|--|-------|---|----|-----|-----|
| | طمش (Aramaic) (and Syriac طمس، / dip immerse | طمث | | Menses | UG | طمث | ^^^ |
| | | طرد | | Throw out | UG | طرد | ۸۸۹ |
| | | | طري | Fresh food, fresh, juicy | UG | طري | ۸٩. |
| | | | طین | Mud | UG | طت | ۸۹۱ |
| The meaning "to avenge blood" is idiosyncratic Arabic semantic shift under sociological conditions | | ثأر | تار | Protect | UG | ثأر | ۸۹۲ |
| راجع "ش" | | | شاة | Ewe | UG | ثاة | ۸۹۳ |
| العضمي مشعورا، فيا شِعر | | شرع (من أفعال الشروع ـ كاد وأخواتها) | شريعا | Prepare, arrange, establish / destroy, break | UG | ثعر | ۸9٤ |
| العضمي مشعورا، فيا شِعر | | | شِعر | Destroy, break | UG | ثعر | ۸90 |

| راجع "صع" | ع، سعة | ساع ساح | Container, measurement of capacity | UG | ثعة | ۸۹٦ |
|----------------------------|--|-----------------|--|----|-------|-------|
| | | بوت بوت | Return, go back | UG | ثب | ۸۹٧ |
| راجع "شبة" | ی | س)بت ثابت | Sitting | UG | ثبت | ٨٩٨ |
| راجع "بز" و"ذد" و"زد" | | ثدي | Breast | UG | ثد | ۸۹۹ |
| | وت | جبير، جبّار جبر | Mighty | UG | ثڠبر | 9 |
| | (فم)، (منطقة ع امامية دخل ا العدق)، ة | ثغر | Gate, door | UG | ثغر | 9.1 |
| "As in "sleeve؛ راجع "کتف" | | کم | Shoulder | UG | ثكم | 9.7 |
| راجع "شلش" | ä | تلوث éتلاث | Three | UG | ثلث | 9.5 |
| راجع "شلشم" | | تل£تين | Thirty | UG | ثلثم | 9 • £ |
| | Y | ثُمّة | There | UG | ثم | 9.0 |
| | • | ثُمَّ | Then | UG | ثم | 9.7 |
| راجع "شمن" | ية | تم <u>)</u> فا | Eight | UG | ثمن | 9.٧ |
| | | تم | Eighty | UG | ثمنيم | ٩٠٨ |

| ريحة صنّي | | | فن، صنّي | Urinate | UG | ا ثن I | 9 • 9 |
|--|---|-------------|-----------|----------------------|----|--------|-------|
| راجع "شني، شنم" | | اثنان، ثاني | تنهن، تهن | Two, second, another | UG | ti ثن | 91. |
| راجع "ثن" II | | إثناء | تنّي | Repeat, reiterate | UG | ثني | 911 |
| | Sack (Eng.), sac (Fr.), sakkos (Gk.) | | | Sack | UG | ثق | 917 |
| العملة الكنعانية التي اعتمدها العبرانيون - الاسرائيليون، قديمًا منذ ١٩٤٨. "تقل" / "ثقل" بمعنى "وزن": أي وزن العملة المعدنية مقابل البضائع. "شقل" بالPH | Shekel, sheqel (used only for Canaanite / Phoenician and Israeli purpose) | ثقل | تقل | Shekel | UG | ثقل | 918 |
| | Taureau (Fr.), Toro (Sp,) | ثور | طور | Bull | UG | ثر | 915 |
| | Trim? | 0 | | Carve | UG | ثرم | 910 |
| | | ثروة | سروغ | Abundance | UG | ثرة | 917 |
| راجع "شش" | | ستة | وشس | Six | UG | ثث | 917 |
| ششم بالPH | 7 | | سنّين | Sixty | UG | ثثم | 911 |
| | | | É | Yes | UG | ي | 919 |
| 7 | | | يِه! يِ! | Oh! Woe! | UG | ي | 97. |
| | | یا | یا | Oh there! | UG | ي | 971 |

| الياء إضافية؛ ما تبليني فيك بليوني بلوة | | | بلا | Carry | UG | يبل | 977 |
|---|----------|------|-------|----------------------------------|----|-------|-------|
| As in "carry a problem" | | | | | 4 | | |
| | | تح | إيد | Hand, arm (PH) | UG | تد | 978 |
| الاسم وداد | | ودّ | | Love | UG | تَد | 975 |
| العبارة العربية "أوهن من بيت العنكبوت" | | و هن | | Weak, frail | UG | يه(ي) | 970 |
| ابن وحید (Only son) | | | وحيد | Only, sole (Add.) | PH | يحد | 9 7 7 |
| الياء إضافية؛ As in "child"; not currently used as in the Arabic / old Canaanite context | | ولد | ولد | Give birth, bear | UG | تإت | 977 |
| | | | ولول | Bewail, lamen | PH | يلل | ٩٢٨ |
| لا نعني بالعربية "ولي الأمر" بل "الصديق" | | وليّ | | Comrade, companion | UG | يلي | 9 7 9 |
| | | | يوم | Day | UG | يم | 98. |
| هول الجماعة من يمنا (من عنا، منا وفينا، من "بحرنا" | Y | | | Sea | UG | یم | 981 |
| | | | يمامة | Dove | UG | يممة | 987 |
| | | | یمین | Right (as in opposite of "left") | UG | يمن | 9 777 |

| | The Canaanite | | | Wine | UG | ین | 988 |
|--|---------------|--------------------|------------|---------------|----|-----|-------|
| | letters, here | | | | | | |
| | written in | | | | | | |
| | Arabic, are | | | | | | |
| | "yn": wine. | | | | | | |
| | Oinos (Gk.), | | | | | | |
| | Vinum (lat.), | | | | | | |
| | Vin (Fr.) | | | | | | |
| يافا في فلسطين حاليًا | | | | Jaffa | PH | يف | 980 |
| الياء إضافية | | | يفوع (فéع) | Go up, rise | UG | يفع | 927 |
| | | | | against | | | |
| راجع "يقص" | | يقظ | | Alert | UG | يقغ | 984 |
| راجع "يقغ" | | يقظ | | Awaken | PH | يقص | 981 |
| الياء إضافية | | يقي، وقى، وقاية | éyéو | Protect | UG | يقي | 989 |
| Send back, give back, reply; In the example given, a population is "resettled" | | | رد؟ | Deport | PH | یرد | 9 £ • |
| resetted | | | | | | | |
| | | | ورك | Flank | UG | يرك | 9 £ 1 |
| الياء إضافية | - | ورث، | ورت، وریس | Inherit, heir | UG | يرث | 9 £ Y |
| | | وريث | | | | | |
| الياء إضافية | | | سند | Base upon | PH | يسد | 9 5 8 |
| | | | | which a stele | | | |
| | | | | rests | | | |

| الاسم "وسيم" | | وسيم | | Handsome, elegance | UG | یسم | 9 £ £ |
|---|------------|----------------------|---------------------|------------------------|----|----------|-------|
| الياء اضافية؛ شأ الفجر، شء علينا، في شء بالحيط | | | شء | Appear | UG | يصء | 9 8 0 |
| الياء إضافية | | | صب | To load | UG | يصب | 9 £ 7 |
| Perhaps the "joint" as in "المفصل?"? | | | وصلة | Joint (of meat) | PH | يصلة | 9 2 7 |
| وصمة عار | | وصمة | | Curse, spoil | UG | يصم | 9 £ Å |
| | | | يتيم | Orphan | UG | يتم | 9 £ 9 |
| زبول؟ في "بعل زبول"؛ "زبل" و"ءزبل" بالPH | Balzebuth? | | | Prince | UG | زبل | 90. |
| | | ~ (| دبلان | Sick person / sickness | UG | زبل/زبلن | 901 |
| Slang / curse for "penis" (dick, cock) | | | زبرا، زبر | Pitcher | PH | زبر | 907 |
| راجع "ذد" و "ثد" و "بز " | | | | Breast | UG | زد | 905 |
| | | | زلغط؟ | Howl, bark | UG | زغة | 908 |
| راجع "سكر" | , | نکّر، أنکر، تنکّر | زکر، زکور، تزکّر | | РН | زکر | 900 |
| Seemingly the meaning was adapted from Arabs, when it originally meant "go, divert" | | | زور | Visit | UG | زر | १०२ |

| As in "Planting" | | زرع | Seed | PH | زرع | 907 |
|---------------------------|----------|-------------|--------------------------------------|----|------|-----|
| | | زيتون / زيت | Olive, olive tree / Oil (Add.) | UG | زة | 901 |
| | ظبي | | Gazelle | UG | ظبي | 909 |
| راجع "ظلمة"، "ظل"، "غلمة" | ظل | | Shade, spirit | UG | ظل | 97. |
| | ظلمة | | Darkness | UG | ظلمة | 971 |
| | صوم، ظمأ | صوم | Fasting | UG | ظم | 977 |

II. Proposed Grammatical Prefixes, Suffixes and Articles:

| ءشّمش | | "ال" قبل الحرف الشمسي | ۶ | The | PH | ۶ |
|--------------------------------------|----------------|--------------------------|-------------|----------------------------|----|----------|
| | | الشمسي | | 11 | | |
| | Ou (Fr) | اُو | أو | Or | UG | ĺ |
| Cf. "W" | Et (Fr) | و | و | And | UG | Í |
| | | | هول | These | PH | ول |
| أما إنو يروح، أنا مش راضي | | | أما | As for | PH | عم |
| | | | أما أما | Either or | UG | اِم |
| | | | أنا | Ι | UG | أن / أنك |
| | | | نحنا | We | PH | ءنحن |
| | Tu (Fr., It.)? | أنتَ / أنتِ | إنتا / إنتي | You (Singular, Subject) | UG | اَت |
| | A | أنتم | إنتو | You (Plural, Subject) | UG | اَتم |
| . 6 | Y | | على | On top of, above | UG | عل |
| فكرة "عمباكل"، إنّي آكل، I am eating | 1 | | | Towards, together with | UG | عم |

| يحّو بالبيت؛ جيت بتيابي؛ بفصل الربيع منروح | | في | ب | In (Spacial (wearing (PH)), temporal) | UG | ب |
|--|--|---|----------------|--|----|-----|
| كول بالشوكة | | | ب | Accompaniment | UG | ب |
| لوبیه بزیت؛ هیدا معمول بحلیب طاز ا | | | ŗ | Of (of which something is made) | РН | ب |
| الله يباركك بحياة حلوة | | | ب | With | PH | ب |
| هیدا بلیرتین؛ عمّر ها بملیون | | | j | Costing, worth, at a cost of | PH | ب |
| "هذا": في الحقيقة القواعدية، اسم الإشارة هو "ذا"، والهاء للتنبيه راجع "ز". "ذ" on Lachish comb | The, this / that / these / those | ذو/ذا/ذي/ذات/ذوي (من الأسماء الخمسة)، ذا (اسم الإشارة) | هیدا | The own who possesses, this / that, these those (Add.) | UG | 7 |
| | | هُوَ، هي | هُوِّ 6، هِيِّ | He, she | PH | \$0 |
| كْتاب ٥ / كْتابا/ كِتابهُ / كِتابها | | هُ، ها | O, A | His, her, its | UG | ٥ |
| ضْربت 0 / ضْربتا / ضَربته أ / ضَربتها | | هُ، ها | O, A | Him, her, it | UG | ٥ |
| منؤول كمان "يَلَّغ" | | | Hallé? | Who, which | PH | ٥ |
| ص. ۹۸، خانة ترق: هرع: ه - رع | | | ٥ | This | PH | ٥ |
| راجع "هن": كتابن | / | هم | ن | Their | UG | هم |
| راجع "هن": ضربتن | | هم | ن | Them | UG | هم |
| هنّي إجو | | هم | هنّي | They | UG | هم |

| راجع "هم" | هم | ن | Their | UG | هن |
|----------------------------------|------------|---------------|---|--------------|----|
| راجع "هم" | هم | ن | Them | UG | هن |
| | هو | هوّغ | He, it | UG | هو |
| | هي | ۿؚۑٞ | She, it | UG | هي |
| | هذه | هاي | That | UG | هي |
| ضربتك | | اک | You (Singular, Complement) | UG | ك |
| بيتك | | ای | Your | UG | [ى |
| | ای | | Like, as | UG | [ى |
| | کي | 7 | So that (Add.) | UG | ك |
| لوين رايح؟ في مجرور واصل للطريق. | | ل | Towards | UG | J |
| لتاني يوم | | ل | Until | UG | J |
| الطابة لجورج | | ل | For | UG | ل |
| تسمّعلو شوي، عطي الطابة لجورج | | ل / إل | То | UG | ل |
| لوحدي، لحالي: جيت لوحدي | | | | PH | J |
| | ل (لي، له) | إل (إلي، إلو) | Possessive pronoun (close to "for") | PH | ل |
| البحر والجبل | ال | Je | The | Lachish comb | ل |

| محلل، مطبوع، مفعول به: محلل: | | | | Kind of "ed" | UG | م |
|---------------------------------|-------------|----------|------------------------|-----------------|---------|-------|
| desacralized | | | | | | |
| صرف / مصرف: Refine / refiner | | | | Kind of "er" | UG / PH | م |
| | | | مع | Together | UG | مع |
| معمول من ۳ إشيا | | | مِن | From, Of (of | PH | من |
| | | | | which | | |
| | | | | something is | | |
| | | | | made) | | |
| تصغیر: مارون، شیخون | | | ون | Depreciative | UG | ن I |
| | | | ني: ضربني، | Me, To me | UG | ن II |
| | | | ني: ضربني، عطاني شي | | | |
| | | | نا: ضربنا، | Us, to us, our | UG | ن III |
| | | | عطانا شي، | | | |
| | | | بيتنا | | | |
| راجع "ن" III | | | + | Our | UG | ني |
| زهءنا ففلّينا | | Y | ف | Next, then | UG | ف |
| راجع "د" و"ز" | Ce, ceci | | | This | PH | س |
| | (Fr)? | | | | | |
| | Cet? Cette? | | | Free variant of | PH | س |
| | , | | | "s", used for | | |
| 7 | | | | masc. and fem. | | |
| فكرة تاء التأنيث في آخر الأسماء | | | | | UG | ä |
| | | | | | | |

| كتب: كتبة (كتابة) | | | ő | Kind of "ing" | UG / PH | ő |
|--|--|---|-----------------|---|---------|-----------|
| | | | ت المتكلم | The 1 st sing. Personal suffix | РН | ت |
| فكرة التفعيل من فعل: تبصير من بصر، تنميم من ذمّ، تشلم (تسليم) من شلم (سلم / سلّم الأمانة) "the handing of: | | | ^ | Kind of "ing" | UG | ت |
| فكرة التاء للمؤنث (وأحيانًا للمذكر؟ أو خطأ في المعجم)، وفكرة الى بعد التاء | | لتأخد | عخُوث | May she (+ verb) | UG | ت |
| | | | | And | UG | و |
| فكرة لَإِلي | | بيتي | بيتي | My | UG | ي |
| فكرة الياء للتعبير بما كتب بالإنكليزية والعربية، فكرة الياء للمذكر، وفكرة اليء بعد الياء | | لِيأخذ، لِيكون | ي غُدُه، يْكُون | May he (+verb) | UG | ي |
| صر / صري: صور / صوري: / Tyre Tyrian | | 0, | | Proper adjective | PH | ي |
| فكرة الياء للتعبير بما كتب بالإنكليزية والعربية | N | سيكون | ر ح یکن | There will be | UG | یکن / تکن |
| "هذا": في الحقيقة القواعدية، اسم الإشارة هو "ذا"، والهاء للتنبيه. راجع "د". | The, this / that / these / those | ذو/ذا/ذي/ذات/ذوي (من الأسماء الخمسة)، ذا (اسم الإشارة) | هیدا | This, that, these / those (Add.) | PH | ز |